

Bedienungsanleitung



Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation, Finland. Navi is a trademark of Nokia Mobile Phones.

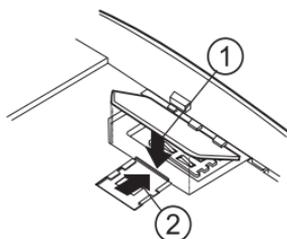
©1997. Nokia Mobile Phones Ltd. All rights reserved.

Nokia Mobile Phones operates a policy of continuous development. Therefore, we reserve the right to make changes and improvements to any of the products described in this guide without prior notice.

Einstieg

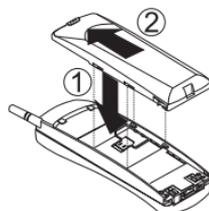
Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Telefons Nokia 3110. Lesen Sie bitte zuerst dieses Kapitel sorgfältig durch, damit Sie einen Überblick darüber bekommen, wie einfach dieses Telefon zu benutzen ist.

1. Legen Sie die SIM-Karte ein.



Details siehe Seite 12.

2. Legen Sie den Akku ein, und laden Sie ihn.



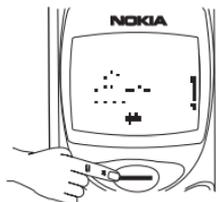
Details siehe Seite 14.

3. Halten Sie zum Einschalten des Telefons die Taste  gedrückt.



Details siehe Seite 15.

4. Geben Sie bei Aufforderung den PIN-Code ein, und drücken Sie die Taste  (OK).

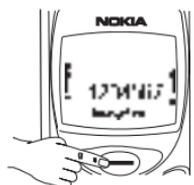


Details siehe Seite 45.

5. Warten Sie, bis der Name des Netzes im Display erscheint.



6. Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste  (Anrufen).



Details siehe Seite 17.

Verwendung der Nokia Navi™-Taste

Die Nokia Navi™-Taste (☐) unter dem Display ist für den Gebrauch des Telefons sehr wichtig. Die Funktion der Nokia Navi™-Taste kann je nach dem Führungstext, der über der Taste im Display erscheint, unterschiedlich sein.



Verwenden der Blättertaste

Die Funktion der Blättertaste (▼ ▲) ist vom jeweiligen Betriebsstatus abhängig.

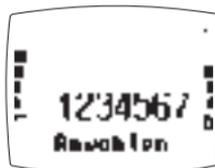


Wenn sich das Telefon im normalen Betriebsstatus befindet und das Display frei ist (d. h., nur der Name des Netzes und der Text **Menü** der Navi-Taste wird angezeigt), können Sie mit der Blättertaste folgenden Funktionen ausführen:



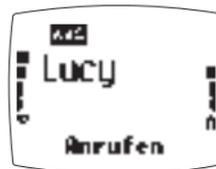
Zum Zugriff auf die Liste der fünf letzten angewählten Nummern:

- ① Drücken Sie ▲ einmal.
- ② Blättern Sie mit ▼ oder ▲ durch die Liste. Die Speicherplatznummer (L0-L4) wird rechts oben im Display angezeigt.
- ③ Drücken Sie ☐ (**Anwählen**), um die angezeigte Nummer zu wählen.



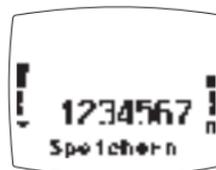
Zum Zugreifen auf die Namen im Telefonbuch:

- ① Drücken Sie \blacktriangledown einmal.
- ② Blättern Sie mit \blacktriangledown oder \blacktriangle durch die gespeicherten Namen.
- ③ Drücken Sie \ominus (**Anrufen**), um den angezeigten Namen zu wählen.



Zum Hin- und Herschalten zwischen Anruf- und Speichermodus, wenn Sie eine Telefonnummer eingegeben haben:

- ① Drücken Sie \blacktriangledown oder \blacktriangle , um zwischen dem **Anruf-** und dem **Speicher** modus hin- und herzuschalten.
- ② Drücken Sie \ominus (**Anrufen**), um die angezeigte Nummer zu wählen, oder drücken Sie \ominus (**Speichern**), um die Nummer im Telefonbuch zu speichern (Hinweise zur Schnellspeicherung siehe Seite 27.)



Wenn Sie einen Anruf ausführen:

- Drücken Sie \blacktriangledown oder \blacktriangle , um die Hörerlautstärke einzustellen.



Wenn Sie die Menüeinrichtung aufgerufen haben:

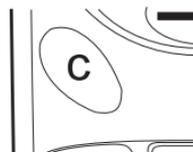
- Drücken Sie \blacktriangledown oder \blacktriangle , um durch die Menüs, Untermenüs und Einstellungen zu blättern.

Wenn Sie einen Namen in einer Menüfunktion bearbeiten:

- Drücken Sie \blacktriangle , um den Cursor nach rechts zu verschieben, oder \blacktriangledown , um den Cursor nach links zu verschieben.

Verwenden der Taste C

- Drücken Sie einmal \textcircled{C} , um das Zeichen links des Cursors zu löschen, wenn Sie Zeichen eingegeben haben.
- Halten Sie \textcircled{C} gedrückt, um das Display zu löschen oder die Menüeinrichtung zu verlassen.



Inhalt

Einstieg	3	Anklipfen.....	23
Verwendung der		Anruf gehalten	24
Nokia Navi™-Taste	4	Anrufumschaltung	24
Verwenden der Blättertaste	4	Benutzen des Telefonbuchs	25
Verwenden der Taste C	5	Abspeichern von Namen und Ruf-	
		nummern im Telefonbuch.....	25
Inhalt.....	6	Zuweisen einer	
		Kurzwahlnummer	27
Sicherheitshinweise	8	Aufrufen eines Namens und	
Verwendung dieser		einer Rufnummer	
Bedienungsanleitung	9	aus dem Telefonbuch	28
		Bearbeiten eines Namens und	
1. Tasten und Display-Anzeigen 10		einer	
Tasten	10	Telefonnummer aus	
Display-Anzeigen	11	dem Telefonbuch	28
		Löschen eines Namens und	
2. Beginn	12	einer Rufnummer aus	
Einlegen der SIM-Einsteckkarte	12	dem Telefonbuch	29
Ladung eines Akkus	14	Freier Speicherplatz	
Einschalten des Telefons	15	im Telefonbuch.....	30
Ausschalten des Telefons	16		
3. Allgemeine Funktionen.....	17	4. Die Menüfunktionen.....	31
Anrufen	17	Aufrufen einer Menüfunktion	
Entgegennehmen eines Anrufs	19	durch Blättern	31
Anpassen der Hörerlautstärke	19	Aufrufen einer Menüfunktion mit	
Erneutes Anwählen der zuletzt		einem Kürzel	32
angewählten Nummer	20	Hilfetexte	32
Kurzwahl	20	Liste der Menüfunktionen	33
Eintasten-Direktwahl	20	Beschreibung der Menüfunktionen	34
Abhören der Sprach-Mailbox	21	Telefonbuch (Menü 1)	34
Tastensperre	21	Mitteilungen (Menü 2)	34
Schnelle Leiseschaltung	22	Anzeigen für Textmitteilungen.....	34
Verwaltung mehrerer Anrufe	22	Kurzmitteilungen lesen	
		(Menü 2 1).....	35
		Kurzmitteilungen bearbeiten	
		(Menü 2 2).....	36

Übertragungsberichte anzeigen (Menü 2 3)	37	Netz wählen (Menü 4 13).....	51
Rundsendung (Menü 2 4).....	37	Sprachauswahl (Menü 4 14).....	52
Nummer der Kurzmitteilungszen- trale (Menü 2 5).....	39	Anrufumleitung (Menü 5)	52
Antwort über eigenes Zentrum (Menü 2 6).....	39	Toneinstellungen (Menü 6)	54
Übermittlungsberichte (Menü 2 7).....	39	Rufsignalisierung (Menü 6 1).....	54
Sprach-Mailbox-Nummer (Menü 2 8).....	40	Ruftonlautstärke (Menü 6 2).....	55
Mailbox abhören (Menü 2 9).....	40	Ruftontyp (Menü 6 3).....	55
Anrufregister (Menü 3)	40	Tastentöne (Menü 6 4).....	56
Gewählte Rufnummern (Menü 3 1).....	41	Warntöne (Menü 6 5).....	56
Angenommene Anrufe (Menü 3 2).....	41	5. Referenzinformationen..... 57	
Anrufe in Abwesenheit (Menü 3 3).....	42	Werkseinstellungen wiederherstellen	57
Anrufliste löschen (Menü 3 4)	43	Anschlüsse	57
Anrufdauer (Menü 3 5).....	43	DTMF-Töne senden	58
Anrufkosten (Menü 3 6).....	44	Verwenden der Akkus	59
Telefonoptionen (Menü 4)	45	Akkuladezustandsanzeige.....	59
PIN-Abfrage (Menü 4 1).....	45	Aufladen eines Akkus.....	59
Telefonsicherheit (Menü 4 2).....	46	Hinweise zur Verwendung der Akkus.....	60
Zugriffscodes ändern (Menü 4 3).....	46	Zugriffscodes	62
Ein-Tastenwahl (Menü 4 4)	47	Sicherheitscode (fünf Ziffern)	62
Anklopfen (Menü 4 5).....	47	PIN-Code (vier bis acht Ziffern)...	62
Anruffunktionen (Menü 4 6)	48	PIN2-Code (vier bis acht Ziffern) 63	
Eigene Nummer übertragen (Menü 4 7).....	48	PUK-Code (acht Ziffern).....	63
Beleuchtung (Menü 4 8).....	49	PUK2-Code (acht Ziffern)	63
Zelleninfo (Menü 4 9).....	49	Wichtige Sicherheitshinweise	64
Wahlwiederholung (Menü 4 10).....	50	Verkehrssicherheit	64
Automatische Rufannahme (Menü 4 11).....	50	Betriebsumgebung.....	64
Eigene Nummern (Menü 4 12).....	50	Elektronische Geräte.....	64
		Explosionsgefährdete Orte	65
		Fahrzeuge.....	66
		Notrufe.....	67
		Pflege und Wartung	68
		Glossar	69

Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Eine Nichtbeachtung dieser Regeln kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen.

Weitere detaillierte Informationen finden Sie in diesem Handbuch.



VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Es ist nicht zulässig, das Handtelefon bei fahrendem Fahrzeug zu benutzen. Im Falle der Benutzung eines Handtelefons ist das Fahrzeug zu parken.



IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN

Befolgen Sie alle gültigen Vorschriften und Regeln. Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus.



AN BORD EINES FLUGZEUGS AUSSCHALTEN

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung an Bord eines Flugzeugs ist verboten.



IN SPRENGGEBIETEN AUSSCHALTEN

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie die gültigen Vorschriften und Regeln.



AN TANKSTELLEN AUSSCHALTEN

Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Kraftstoff oder Chemikalien.



ANRUFE TÄTIGEN

Stellen Sie sicher, daß das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Geben Sie die Telefonnummer mit Vorwahl ein, und drücken Sie anschließend die Taste  (**Anrufen**). Das Gespräch beenden Sie durch Drücken der Taste  (**Auflegen**). Einen Anruf nehmen Sie durch Drücken der Taste  (**Antworten**) entgegen.



NOTRUF

Stellen Sie sicher, daß das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, um die Anzeige zu löschen. Geben Sie die Notrufnummer ein, und drücken Sie anschließend die Taste  (**Anrufen**). Geben Sie Ihren Standort durch. Beenden Sie das Gespräch erst, nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.



UMSICHTIG VERWENDEN

Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.



ZUBEHÖR UND AKKUS

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Produkte an.



AN ANDERE GERÄTE ANSCHLIESSEN

Wenn Sie das Telefon an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung zu dem Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Produkte an.



INTERFERENZEN

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.



QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST IN ANSPRUCH NEHMEN

Nur qualifiziertes Kundendienstpersonal darf das Gerät installieren und reparieren.

Verwendung dieser Bedienungsanleitung

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Mobiltelefon ist für den Einsatz im GSM-Netz zugelassen.

Einige Funktionen in dieser Bedienungsanleitung werden als Netzdienste bezeichnet. Das sind Spezialdienste, die von Netzbetreibern bereitgestellt werden. Bevor Sie einen dieser Netzdienste nutzen können, müssen Sie die Berechtigung für den jeweiligen Dienst und die nötigen Informationen hierzu von Ihrem Netzbetreiber erwerben.



WARNUNG! Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die vom Telefonhersteller für den Einsatz in diesem bestimmten Telefonmodell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen läßt die für das Telefon geltende Zulassung und Garantie erlöschen und kann möglicherweise gefährliche Folgen haben.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach zugelassenem Zubehör.

Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

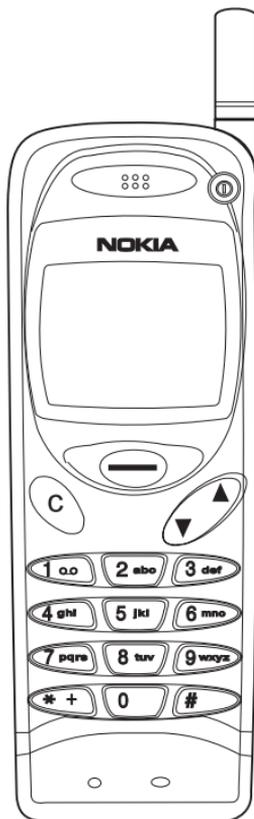


WARNUNG! Dieses Gerät ist für den Gebrauch bestimmt, wenn es an folgende Stromzufuhr angeschlossen ist; ACH-6, CGD-8, LCH-6, LCM-1. Andere Benutzungsarten bewirken, daß jegliche für dieses Gerät erteilte Zulassungen unwirksam werden. Außerdem können andere Benutzungsarten gefährlich sein.

1. Tasten und Display- Anzeigen

Tasten

Das Telefon besitzt die folgenden Tasten. In dieser Bedienungsanleitung werden Tasten immer durch Symbole wie  und  dargestellt.



Ein-/Aus-Taste: Zum Ein- und Ausschalten des Telefons gedrückt halten.



Nokia Navi™-Taste: Die jeweilige Funktion entspricht dem in der untersten Display-Zeile dargestellten Text.



Blättertaste:

Im Telefonbuch: Blättern durch gespeicherte Rufnummern und Namen.

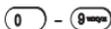
In der Menüfunktion: Blättern durch Menüs und Einstellungen.

Während eines Gesprächs: Anpassen der Hörerlautstärke.

Bei freiem Display: Mit  kann die Liste der zuletzt angewählten Nummern, mit  die Liste der im Telefonbuch gespeicherten Namen angezeigt werden.



Taste C: Löschen der Zeichen im Display. Außerdem zum Verlassen des Menüs.



Zifferntasten: Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.

 gedrückt halten, um die Sprach-Mailbox aufzurufen.



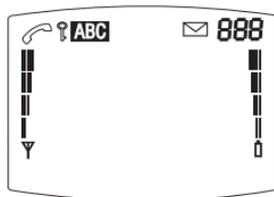
Sonderzeichen.

: Einmal drücken, um *, zweimal, um + (für die internationale Vorwahl) aufzurufen, Dreimal drücken, um das DTMF-Pausenzeichen aufzurufen, viermal, um das DTMF-Wartezeichen aufzurufen.

: Sie können beispielsweise die Taste  drücken und gedrückt halten, um beim Schreiben oder Bearbeiten von Nachrichten zwischen dem alphanumerischen und dem numerischen Modus umzuschalten.

Display-Anzeigen

Das Telefon besitzt eine Reihe von Display-Anzeigen, die Sie über die Funktionsweise des Telefons informieren.



Zeigt an, daß ein Gespräch geführt wird.



Leuchtet: Sie haben eine Mitteilung erhalten.

Blinkt: Mitteilungsspeicher ist voll.



Zeigt an, daß Ihr Telefon im Alpha-Modus arbeitet. Buchstaben und Ziffern können eingegeben werden.

888

Gibt einen der folgenden Punkte an:

- Menü, Untermenü oder Menüeinstellung
- Speicherplatz der gewählten Rufnummern (L0-L4), der angenommenen Anrufe (A0-A4), der Anrufe in Abwesenheit (U0-U4)
- Speicherplatz von Kurzwahlnummern (1-9)

Y und
Balken

Zeigen die derzeitige Signalstärke des Funknetzes am Standort des Telefons an. Je höher der Balken steht, desto besser sind Signal- und Übermittlungsqualität. In einem Gebäude kann das Signal möglicherweise verbessert werden, wenn Sie sich in der Nähe eines Fensters befinden.

¶ und
Balken

Zeigen den Ladezustand des Akkus an. Je höher der Balken steht, desto stärker ist der Akku geladen. Ein pulsierender Balken zeigt an, daß der Akku geladen wird.



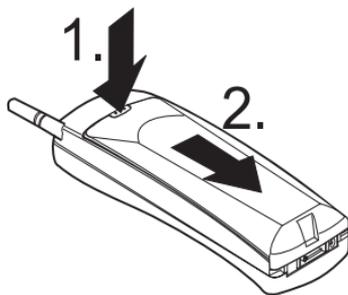
Zeigt an, daß die Tastensperre aktiviert ist.

2. Beginn

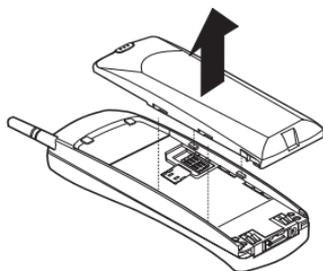
Sie können Ihr Telefon nur dann verwenden, wenn eine gültige SIM-Einsteckkarte eingelegt und der Telefonakku geladen ist.

Einlegen der SIM-Einsteckkarte

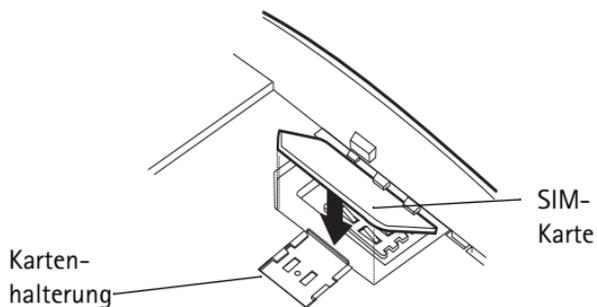
- Schalten Sie Ihr Telefon aus, und nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie die SIM-Karte einlegen.
 - Die SIM-Karte und ihre Kontakte können sehr leicht durch Kratzer oder Verbiegen beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Einlegen oder Herausnehmen mit der Karte vorsichtig um.
 - Bewahren Sie SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- ① Drücken Sie auf den Akku-Sperriegel auf der Rückseite des Telefons (1), und schieben Sie den Akku nach unten (2).



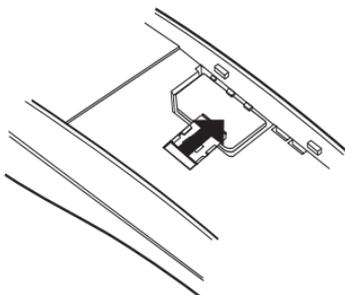
Nehmen Sie den Akku aus dem Telefon heraus:



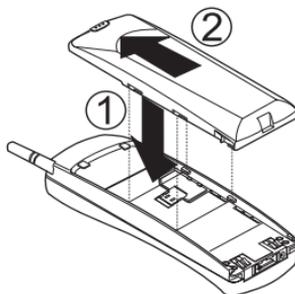
- ② Legen Sie die SIM-Karte ein. Stellen Sie dabei sicher, daß sich die ab-
geschrägte Ecke der SIM-Karte links oben befindet und die Gold-
kontakte der Karte in das Telefon zeigen.



- ③ Schieben Sie die Kartenhalterung nach rechts, damit die Karte nicht
verrutschen kann.



- ④ Legen Sie den Akku auf die Rückseite des Telefons, und schieben Sie
ihn dann so weit nach oben, bis er einrastet.



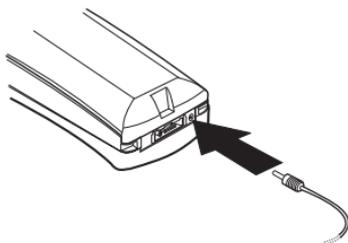
Ladung eines Akkus

Wenn Sie die SIM-Karte eingelegt und den Akku eingesetzt haben, müssen Sie den Akku laden.

- Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die vom Hersteller des Telefons genehmigt sind.

Laden eines Akkus mit dem Schnellladegerät ACH-6

- ① Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts am unteren Teil des Telefons an.



- ② Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

Der Balken der Akkuanzeige rechts im Display beginnt zu pulsieren.

- Während des Ladevorgangs kann das Telefon verwendet werden, wenn es eingeschaltet ist.
- Die Ladezeit für einen vom Hersteller des Telefons genehmigten NiMH-Akku (550 mAh) beträgt ungefähr 60 Minuten.

Der Ladevorgang ist beendet, wenn der Balken nicht mehr pulsiert, sondern vollständig erscheint und die Meldung **AKKU VOLLSTÄNDIG GELADEN** vorübergehend erscheint.

- ③ Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon und von der Stromquelle.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Verwenden der Akkus" im Kapitel "Referenzinformationen".

Einschalten des Telefons

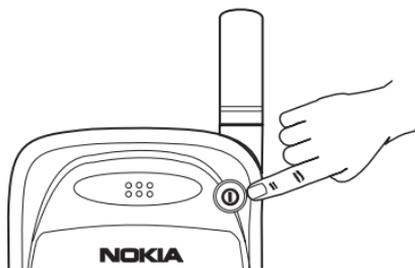
Stellen Sie sicher, daß ein voll geladener Akku und eine gültige SIM-Karte in das Telefon eingelegt sind, bevor Sie es einschalten.

- **WARNUNG!** Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es zu Interferenzen kommen oder Gefahr entstehen kann.

Normale Position: Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer, so daß die Antenne über Ihre Schulter hinweg nach oben zeigt.

Effizienter Einsatz des Telefons: Wie bei jedem anderen Funkgerät sollten Sie die Antenne nicht unnötig berühren, wenn das Telefon eingeschaltet ist. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Verbindung und kann dazu führen, daß das Telefon mit einer höheren Sendeleistung als normal erforderlich arbeitet.

- ① Halten Sie die Taste  mindestens eine Sekunde lang gedrückt.



Wenn Sie aufgefordert werden, einen PIN-Code einzugeben:

Geben Sie den PIN-Code ein, und drücken Sie  (OK). Den PIN-Code erhalten Sie normalerweise mit der SIM-Karte.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zugriffscodes" im Kapitel "Referenzinformationen". Siehe auch "PIN-Abfrage" (Menü 4 1) im Kapitel "Die Menüfunktionen".

Wenn Sie aufgefordert werden, einen Sicherheitscode einzugeben: Geben Sie den Sicherheitscode ein, und drücken Sie **⏏** (OK). Der Sicherheitscode (security code) liegt normalerweise dem Telefon bei.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Telefonsicherheit (Menü 4 2)" im Kapitel "Die Menüfunktionen".

Wenn Sie sich im Dienstbereich Ihres Funknetzes oder eines anderen Funknetzes befinden, das Ihre SIM-Karte unterstützt, wird der Name des Netzes im Display angezeigt:



Um Anrufe zu tätigen und zu empfangen, muß das Telefon

- eingeschaltet sein,
- über eine gültige SIM-Karte verfügen,
- sich im Dienstbereich eines Funknetzes befinden, in dem Ihre SIM-Karte unterstützt wird und die Signalstärke ausreichend ist.

Ausschalten des Telefons

① Halten Sie die Taste **Ⓞ** mindestens eine Sekunde lang gedrückt.

3. Allgemeine Funktionen

Anrufen

① Geben Sie die Vorwahl und die Rufnummer der anzurufenden Person ein.

Oder: Wenn Sie die Rufnummer und den Namen im Telefonbuch gespeichert haben, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste  einmal.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des aufzurufenden Namens ein, und drücken Sie dann die Tasten  oder , bis der gewünschte Name erscheint.

Weitere Informationen über das Speichern und Abrufen von Namen und Rufnummern finden Sie im Abschnitt "Benutzen des Telefonbuchs" weiter unten in diesem Kapitel.

Der Text der Navi-Taste wechselt von **Menü** zu **Anrufen**.

② Drücken Sie  (**Anrufen**).



③ Der Text der Navi-Taste wechselt von **Anrufen** zu **Auflegen**.

Die Anzeige  erscheint links oben im Display, und der Text RUFAUFBAU sowie die gewählte Nummer werden angezeigt.



- ④ Wenn die Rufnummer verschwindet und der Text ANRUF oder der Name der angerufenen Person (falls er im Telefonbuch gespeichert ist) angezeigt wird, wird die angerufene Person auf einen ankommenden Anruf aufmerksam gemacht. Warten Sie auf eine Antwort, und sprechen Sie dann.



- ⑤ Drücken Sie die Taste  (**Auflegen**), um das Gespräch zu beenden.

Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn Sie angerufen werden, erzeugt das Telefon einen Rufton, und Sie werden durch eine entsprechende Meldung im Display auf den Anruf aufmerksam gemacht.

① Drücken Sie  (**Antworten**).

Hinweis: Wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen möchten, können Sie ihn durch Drücken von  zurückweisen.

- Wenn die anrufende Person nicht erkannt wird, wird der Text **Anruf** angezeigt.
- Wenn die anrufende Person erkannt wird, wird ihre Rufnummer (oder, wenn er im Telefonbuch gespeichert ist, der Name) sowie der Text **RUFT AN** angezeigt.



① Drücken Sie  (**Auflegen**), um das Gespräch zu beenden.

Hinweis: Sie können Anrufe auch dann entgegennehmen, wenn Sie die Telefonbuch- oder Menüfunktionen benutzen.

Anpassen der Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke während eines Gesprächs mit der Taste   anpassen.

- Drücken Sie , um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie , um die Lautstärke zu verringern.



Erneutes Anwählen der zuletzt angewählten Nummer

Die letzten fünf Telefonnummern, die Sie gewählt haben oder zu wählen versuchten, können aus dem Speicher des Telefons abgerufen werden. Gehen Sie zum Abrufen einer dieser Nummern wie folgt vor:

- ① Drücken Sie einmal ∇ (bei gelöschter Anzeige), um auf die Liste der zuletzt gewählten Nummern zuzugreifen.
- ② Blättern Sie mit ∇ oder \blacktriangle durch die Liste, bis die gewünschte Nummer erscheint.
- ③ Drücken Sie \ominus (**Anwählen**), um die Nummer zu wählen.

Siehe auch Abschnitt "Gewählte Rufnummern (Menü 3 1)" im Kapitel "Die Menüfunktionen".



Kurzwahl

Die Namen und Rufnummern, die den Kurzwahltasten 1 bis 9 zugeordnet sind, können mit den Nummerntasten 1 bis 9 angewählt werden.

- ① Drücken Sie die gewünschte Kurzwahltaste (1 bis 9) einmal.
- ② Drücken Sie \ominus (**Anrufen**).

Informationen zum Speichern von Namen und Rufnummern sowie zum Zuweisen einer Kurzwahlnummer finden Sie im Abschnitt "Benutzen des Telefonbuchs" weiter unten in diesem Kapitel.

Eintasten-Direktwahl

Wenn die Menüfunktion **Eintasten-Direktwahl** (Menü 4 4) aktiviert ist, können die Namen und Rufnummern, die den Kurzwahltasten 2 bis 9 zugeordnet sind, angewählt werden, indem Sie die entsprechende Nummerntaste gedrückt halten.

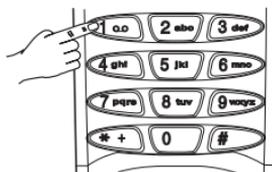
- ① Halten Sie die gewünschte Kurzwahltaste (2 bis 9) gedrückt.
Hinweis: Wenn Sie die Taste 100 gedrückt halten, wird die Nummer Ihrer Sprach-Mailbox angewählt, nicht die Kurzwahlnummer, die dieser Taste zugeordnet ist.

Informationen zum Speichern von Namen und Rufnummern und zum Zuweisen von Kurzwahlnummern finden Sie im Abschnitt "Benutzen des Telefonbuchs" weiter unten in diesem Kapitel.

Abhören der Sprach-Mailbox

Halten Sie die Taste **100** (bei freiem Display) gedrückt, um Ihre Sprach-Mailbox abzu hören.

Geben Sie die Rufnummer Ihrer Sprach-Mailbox ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und drücken Sie die Taste **☎** (**Numerer OK**).



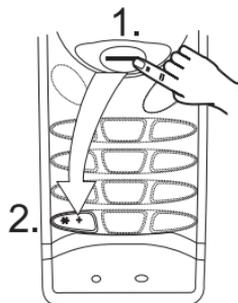
Siehe auch den Abschnitt "Sprach-Mailbox-Nummer (Menü 2 8)" im Kapitel "Die Menüfunktionen".

Tastensperre

Das Tastensfeld kann vorübergehend gesperrt werden, um zu verhindern, daß Tasten, einschließlich der Taste **☎**, unbeabsichtigt gedrückt werden.

Gehen Sie zum Sperren des Tastensfeldes wie folgt vor:

Drücken Sie zuerst die Taste **☰** (**Menü**) und dann innerhalb von drei Sekunden die Taste ******. Die Anzeige **☎** erscheint und bleibt im Display.



Gehen Sie wie folgt vor, um die Tastensperre aufzuheben:

Drücken Sie die Taste **☎** (**Aktivieren**) und dann innerhalb von drei Sekunden die Taste ******.

Wenn das Tastensfeld gesperrt ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie **☎** (**Antworten**), um einen Anruf entgegenzunehmen.
- Drücken Sie **☎** (**Auflegen**), um ein Gespräch zu beenden.
- Die Tastensperre wird automatisch abgeschaltet, wenn Sie das Telefon an eine Fahrzeughalterung anschließen.
- Das Telefon kann nur ausgeschaltet werden, wenn die Tastensperre aufgehoben ist.

Hinweis: Wenn die Tastatursperre eingeschaltet ist, können möglicherweise nur Notrufe an die Nummer 112 getätigt werden. Geben Sie Notrufnummer ein, und drücken Sie **☎** (**Anrufen**). Die Nummer wird erst nach Eingabe der letzten Ziffer angezeigt.

Schnelle Leiseschaltung

- ① Drücken Sie  (**Menü**) und anschließend innerhalb von drei Sekunden .

Sie werden durch einen kurzen Piepston statt durch den im Menü „Rufsignalisierung“ festgelegten Ton von einem eingehenden Anruf oder einer eingehenden Textnachricht benachrichtigt.

Hinweis: Dieser Modus ist temporär und beeinflusst nicht die im Menü „Rufsignalisierung“ festgelegte Einstellung. Siehe unter „Rufsignalisierung“ im Kapitel „Menüfunktionen“.

- ② Um das Telefon in den ursprünglichen Modus zur Rufsignalisierung zurückzusetzen, drücken Sie  (**Menü**) und anschließend innerhalb von drei Sekunden .

Verwaltung mehrerer Anrufe

Ihr Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, auf die Sie während eines Anrufs über das Menü "Anruffunktionen" zugreifen können.

So greifen Sie auf das Menü "Anruffunktionen" zu, wenn die Menüfunktion "Anruffunktionen" (Menü 4 6) aktiviert ist:

- ① Drücken Sie während eines Anrufs die Taste . Der Text der Softtasten ändert sich von **Auflegen** in **Optionen**.
- ② Drücken Sie  (**Optionen**), um auf das verfügbare Menü "Anruffunktionen" zuzugreifen, oder drücken Sie , um den Text **Auflegen** wiederherzustellen.

Hinweis: Sie können zwischen den Softkey-Texten **Auflegen** und **Optionen** umschalten, indem Sie die Taste  drücken. Wenn der Softkey-Text **Auflegen** angezeigt wird, wird der aktive Anruf beendet.

Anklopfen

Sie können einen eingehenden Anruf beantworten, während bereits ein Anruf aktiv ist, wenn der Dienst "Anklopfen" vom Netz unterstützt wird und Sie diesen Dienst mit der Menüfunktion "Anklopfen" (Menü 4 5) aktiviert haben. Sie werden durch einen entsprechenden Ton benachrichtigt, daß ein Anruf wartet.

Folgendermaßen beantworten Sie einen anklopfenden Anruf, wenn die Menüfunktion "Anruffunktionen" (Menü 4 6) eingeschaltet ist:

- ① Drücken Sie  (**Antworten**). Der erste Anruf wird auf Halten gesetzt.
 - Sie können den aktuellen Anruf beenden, indem Sie zuerst  oder  und dann  (**Auflegen**) drücken und anschließend den anklopfenden Anruf durch Drücken von  (**Antworten**) beantworten.
 - Sie können den anklopfenden Anruf durch Drücken von  abweisen.
- ② Um zwischen den beiden Anrufen umzuschalten, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie anschließend mit  oder  zu Umschalten, und drücken Sie  (**OK**).
- ③ Um den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie dann mit  oder  zu Auflegen, und drücken Sie  (**OK**).

Hinweis: Um den aktiven Anruf rasch zu beenden, drücken Sie  und anschließend  (**Auflegen**).

Wenn Sie einen anklopfenden Anruf beenden wollen, während die Menüfunktion "Anruffunktionen" (Menü 4 6) ausgeschaltet ist:

- ① Beenden Sie den aktiven Anruf durch Drücken von  (**Auflegen**), und beantworten Sie den eingehenden Anruf durch Drücken von  (**Antworten**).

Anruf gehalten

Sie können, während bereits ein Anruf aktiv ist, einen weiteren Anruf vornehmen, sofern dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Einer dieser Anrufe ist jeweils aktiv, der andere wird gehalten.

Tätigen eines Anrufs, während bereits ein Anruf aktiv ist:

- ① Geben Sie die zu wählende Telefonnummer ein.
 - Wenn sich die Nummer im Telefonbuch befindet, drücken Sie  und anschließend  (**Optionen**), um das Menü "Anruffunktionen" aufzurufen, blättern Sie anschließend mit  oder  zu Telefonbuch und drücken Sie  (**OK**), um das Telefonbuch aufzurufen.
- ② Drücken Sie  (**Anruf**), um den Wählvorgang für den zweiten Anruf zu starten. Der erste Anruf wird gehalten.
- ③ Um zwischen den beiden Anrufen hin- und herzuschalten, drücken Sie  (**Optionen**), dann blättern Sie mit  oder  zu Umschalten, und drücken Sie  (**OK**).
- ④ Um den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie dann mit  oder  zu Auflegen, und drücken Sie  (**OK**).

Hinweis: Um den aktiven Anruf rasch zu beenden, drücken Sie  und anschließend  (**Auflegen**).

Anrufumschaltung

Wenn Sie einen aktiven und einen gehaltenen Anruf haben, können Sie mittels der Option Umschalten aus dem Menü "Anruffunktionen" zwischen den beiden umschalten. Siehe auch "Anklopfen" und "Anruf gehalten" weiter oben.

Benutzen des Telefonbuchs

Über die Menüfunktion **Telef. Buch** können Sie Rufnummern und die dazugehörigen Namen auf Ihrer SIM-Karte speichern und sie abrufen.

Mit diesem Telefon können SIM-Karten verwendet werden, die bis zu 250 Rufnummern und Namen speichern können.



Die Anzahl und die Länge der Rufnummern und Namen, die auf der SIM-Karte gespeichert werden können, sind von der verwendeten SIM-Karte abhängig.

- ① Wenn der Name oder die Rufnummer, die gespeichert werden sollen, für Ihre SIM-Karte zu lang sind, wird der Text **NAME (oder NUMBER) ZU LANG, MAX. =nn** angezeigt (wobei *nn* die maximale Länge eines Namens oder einer Rufnummer ist).

Hinweis: Folgendermaßen greifen Sie während eines Anrufs auf das Telefonbuch zu, wenn die Menüfunktion "Anruhfunktionen" eingeschaltet ist:

- ① Drücken Sie **[*]**, drücken Sie dann **[0]** (**Optionen**), blättern Sie mit **[↑]** oder **[↓]** zu **Telef. Buch**, und drücken Sie **[0]** (**OK**).

Abspeichern von Namen und Rufnummern im Telefonbuch

- ① Drücken Sie **[*]** (**Menü**), um zur Menüfunktion zu wechseln.

- ② Wenn **TELEF. BUCH** angezeigt wird, drücken Sie **[0]** (**Optionen**), um die Menüfunktion **Telef. Buch** aufzurufen.

- ③ Blättern Sie mit **[↓]** oder **[↑]** zu **Hinzufügen**, und drücken Sie **[0]** (**OK**).



- ④ Geben Sie den Namen hinter der Anzeige **Name: ein**.

- Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben gekennzeichnet ist. Drücken Sie die Taste einmal, um den ersten Buchstaben einzugeben, zweimal, um den zweiten Buchstaben einzugeben usw.

- Wenn Sie eine Taste gedrückt halten, erscheint der entsprechende Buchstabe als Kleinbuchstabe. Alle weiteren Buchstaben erscheinen als Kleinbuchstaben, bis Sie erneut eine Taste gedrückt halten.
- Sie können den nächsten Buchstaben eingeben, wenn ein blinkender Cursor erscheint. Wenn Sie nicht auf den blinkenden Cursor warten möchten, drücken Sie **(*)**, und wählen Sie dann den nächsten Buchstaben.
- Drücken Sie **(#)**, um ein Leerzeichen einzugeben.
- Drücken Sie **(C)**, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen.
- Die folgenden Zeichen stehen Ihnen zur Verfügung:

(1)	., - 1 ? ! : " ' & \$ £ () / % @ _ * + #
(2)	A B C 2 Ä Å À Æ Ç
(3)	D E F 3 É Ê
(4)	G H I 4 Ì
(5)	J K L 5
(6)	M N O 6 Ñ Ö Ø Ò
(7)	P Q R S 7 ß
(8)	T U V 8 Û Ù
(9)	W X Y Z 9
(0)	0
(#)	Leerzeichen

- 5 Wenn Sie den Namen vollständig eingegeben haben, drücken Sie **(=)** (**Name OK**).
- 6 Geben Sie Landeskennzahl (falls erforderlich), die Vorwahl und die Rufnummer hinter der Anzeige **Telefonnummer**: ein.
 - Wenn Sie das Zeichen + (durch zweimaliges Drücken der Taste **(*)**) vor der Landeskennzahl abspeichern, können Sie dieselbe Rufnummer im Ausland verwenden.
- 7 Drücken Sie die Taste **(=)** (**Nummer OK**).
Der Name und die Rufnummer werden im Telefonbuch gespeichert.

HINWEIS: Schnellspeicherung

- ① Geben Sie (bei freiem Display) die Rufnummer ein, die gespeichert werden soll.
- ② Drücken Sie einmal  oder , und drücken Sie dann  (**Speichern**).
- ③ Geben Sie hinter der Anzeige **Name :** den Namen ein, und drücken Sie  (**Name OK**).

Hinweis: Bei Schritt 1 können Sie mit  und  zwischen den Modi **Speichern** und **Anruf** wechseln.

Zuweisen einer Kurzwahlnummer

Die ersten neun Namen und Rufnummern, die im Telefonbuch gespeichert werden, werden automatisch als Kurzwahlnummern aufgenommen und können über die Nummerntasten 1 bis 9 angewählt werden. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie einer der Kurzwahltasten eine andere Nummer zuweisen möchten:

- ① Speichern Sie den Namen und die Rufnummer, die Sie einer Kurzwahlnummer zuweisen möchten, im Telefonbuch (wenn sie nicht bereits gespeichert ist).
- ② Rufen Sie die Nummer aus dem Telefonbuch auf (wie im Abschnitt "Aufrufen eines Namens und einer Rufnummer aus dem Telefonbuch" weiter unten in diesem Kapitel beschrieben).
- ③ Halten Sie die Nummerntaste (1 bis 9) gedrückt, die Sie der angezeigten Nummer als Kurzwahltaste zuweisen möchten.

Der Text **KURZWAHLTASTE GESPEICHERT** erscheint kurz und zeigt an, daß die neue Nummer der gewählten Kurzwahltaste zugewiesen wurde. Die bisher gespeicherte Nummer bleibt weiterhin im Telefonbuch, wird aber nicht mehr als Kurzwahlnummer gespeichert.

In den Abschnitten "Kurzwahl" und "Eintasten-Direktwahl" weiter oben in diesem Kapitel finden Sie Informationen darüber, wie Sie einen Namen und eine Nummer, die als Kurzwahl gespeichert sind, anwählen können.

Aufrufen eines Namens und einer Rufnummer aus dem Telefonbuch

- ① Drücken Sie  (**Menü**), um die Menüfunktion aufzurufen.
- ② Wenn die Anzeige TELEF. BUCH erscheint, drücken Sie  (**Optionen**).
- ③ Drücken Sie  (**OK**), um Suchen auszuwählen.
- ④ Geben Sie den (die) ersten Buchstaben des Namens ein.
 - Diesen Schritt können Sie auch auslassen.
- ⑤ Drücken Sie  (**Suchen**), und blättern Sie mit  oder  zu dem gewünschten Namen und der gewünschten Rufnummer.
- ⑥ Drücken Sie  (**Anrufen**), um die Nummer anzuwählen.



HINWEIS: Wenn Sie schnell einen Namen aus dem Telefonbuch aufrufen möchten:

- ① Drücken Sie (bei freiem Display) die Taste .
- ② Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein, den Sie aufrufen möchten.
 - Diesen Schritt können Sie auch auslassen.
- ③ Blättern Sie mit  oder  zu dem gewünschten Namen.

Bearbeiten eines Namens und einer Telefonnummer aus dem Telefonbuch

- ① Drücken Sie  (**Menü**), um die Menüfunktion aufzurufen.
- ② Wenn die Anzeige TELEF. BUCH erscheint, drücken Sie  (**Optionen**).
- ③ Blättern Sie mit  oder  zu Bearbeiten, und drücken Sie dann  (**OK**).
- ④ Geben Sie den (die) ersten Buchstaben des Namens ein.



- Sie können diesen Schritt auch auslassen.
- Drücken Sie **☰** (**Suchen**), und blättern Sie mit **⬇** oder **⬆** zum gewünschten Namen und zur gewünschten Rufnummer.
 - Drücken Sie **☰** (**Bearbeiten**).
 - Bearbeiten Sie den Namen, und drücken Sie **☰** (**Name OK**).
 - Wenn Sie nur die Rufnummer bearbeiten möchten, können Sie diesen Schritt auslassen.
 - Bearbeiten Sie die Rufnummer, und drücken Sie **☰** (**Nummer OK**), um den ursprünglichen Namen und die ursprüngliche Rufnummer zu ersetzen.

Löschen eines Namens und einer Rufnummer aus dem Telefonbuch

- Drücken Sie **☰** (**Menü**), um die Menüfunktion aufzurufen.
- Wenn die Anzeige **TELEF. BUCH** erscheint, drücken Sie **☰** (**Optionen**).
- Blättern Sie mit **⬇** oder **⬆** zu **Löschen**, und drücken Sie dann **☰** (**OK**).
- Geben Sie den (die) ersten Buchstaben des Namens ein, der gelöscht werden soll.
 - Sie können diesen Schritt auch auslassen.
- Drücken Sie **☰** (**Suchen**), und blättern Sie mit **⬇** oder **⬆** zu dem gewünschten Namen und der gewünschten Rufnummer.
- Drücken Sie **☰** (**Löschen**).
- Drücken Sie bei der Anzeige **LÖSCHEN?** **☰** (**OK**), wenn Sie sicher sind, daß Sie den Namen und die Rufnummer löschen möchten.
 - Wenn Sie den Namen und die Nummer doch beibehalten möchten, drücken Sie **Ⓞ**, um die Menüfunktion zu verlassen.



Freier Speicherplatz im Telefonbuch

Gehen Sie wie folgt vor um festzustellen, wieviele Rufnummern und Namen noch in Ihrem Telefonbuch gespeichert werden können (frei), bzw. wieviele bereits gespeichert sind (belegt):

- ① Drücken Sie  (**Menü**), um die Menüfunktion aufzurufen.
- ② Wenn die Anzeige TELEF. BUCH erscheint, drücken Sie  (**Optionen**).
- ③ Blättern Sie mit  oder  zu Status, und drücken Sie dann  (**OK**).



4. Die Menüfunktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen eine Reihe von Funktionen, die in *Menüs* und *Untermenüs* eingeteilt sind. Sie können in diesen Menüs und Untermenüs die Einstellungen bestimmter Menüfunktionen anzeigen und sie ändern. Sie können die Menüs und Untermenüs durch Blättern oder mit den entsprechenden Kürzeln aufrufen.

Aufrufen einer Menüfunktion durch Blättern

- ① Drücken Sie die Navi-Taste (☰) (**Menü**).



- ② Drücken Sie (▼) oder (▲), bis die gewünschte Anzeige erscheint, z. B. TELEFONOPTIONEN.



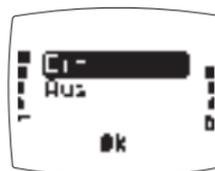
- ③ Drücken Sie die Navi-Taste (☰), um das Menü aufzurufen.

- ④ Wenn das Menü mehrere Einstellungen enthält, gehen Sie mit (▼) oder (▲) zu der gewünschten Einstellung. Eine der Einstellungen im Menü TELEFONOPTIONEN ist zum Beispiel **Beleuchtung**.



- ⑤ Drücken Sie die Navi-Taste (☰), um das Untermenü aufzurufen.

- ⑥ Die derzeit eingestellte Option ist durch einen Balken unterlegt. Sie können die gewünschte Option auswählen, indem Sie den Balken mit (▼) oder (▲) auf die Option bewegen und die Navi-Taste (☰) drücken, um sie auszuwählen.



Der Text über der Navi-Taste ist je nach angezeigtem Hauptmenü, Untermenü oder angezeigter Einstellung unterschiedlich.

Bei einigen Funktionen werden Sie aufgefordert, einen Sicherheitscode, PIN-Code oder PIN2-Code einzugeben. Geben Sie den entsprechenden Code ein, und drücken Sie  (OK).

Hinweis: Sie können das Menü jederzeit verlassen, indem Sie  gedrückt halten. Die Menüeinstellungen werden dann nicht geändert.

Aufrufen einer Menüfunktion mit einem Kürzel

Die meisten Menüpunkte (Menüs, Untermenüs und Einstellungen) sind durch eine Nummer gekennzeichnet und können mit dieser Kürzelnummer aufgerufen werden. Diese Indexnummer wird rechts oben im Display angezeigt.

Sie können eine Menüeinstellung wie folgt mit dem Kürzel ändern:

- ① Drücken Sie  (Menü).
- ② Geben Sie innerhalb von 3 Sekunden die Nummer der Menüfunktion ein, die Sie aufrufen möchten.
- ③ Geben Sie innerhalb von 3 Sekunden die Nummer der gewünschten Einstellung ein.

Beispiel: Zum Auswählen der Ruftonlautstärke **Leise** (Ruftonlautstärke Option 2 im Menü **Toneinstellungen**), drücken Sie  (Menü), dann  (für **Toneinstellungen**),  (für **Ruftonlautstärke**) und  (für die Lautstärke **Leise**).

Hilfetexte

Die meisten Menüfunktionen haben einen Hilfetext mit einer kurzen Beschreibung der angezeigten Funktion.

Sie können sich einen Hilfetext anzeigen lassen, indem Sie zu der gewünschten Anzeige blättern und 10 Sekunden lang warten. Der Hilfetext wird angezeigt und läuft automatisch ab.

Liste der Menüfunktionen

Die Liste zeigt die verfügbaren Menüfunktionen an.

1. Telefonbuch

1. Suchen
2. Bearbeiten
3. Löschen
4. Status
5. Hinzufügen

2. Mitteilungen

1. Kurzmitteilungen lesen
2. Kurzmitteilungen bearbeiten
3. Übertr.-berichte anzeigen
4. Rundsendung
5. Nummer der Kurzmitt.
Zentrale
6. Antw. über eig. Zentr.
7. Übermittl. berichte
8. Sprach-Mailboxnummer
9. Mailbox abhören

3. Anrufregister

1. Gewählte Rufnummern
2. Angenommene Anrufe
3. Anrufe in Abwesenheit
4. Anrufliste löschen
5. Anrufdauer
 1. Dauer letzter Ruf
 2. Rufdauer gesamt
 3. Zeitmesser zurücksetzen
6. Anrufkosten
 1. Einheiten letzt. Ruf
 2. Einheiten gesamt
 3. Zähler zurücksetzen
 4. Kostenlimit
 5. Kostenanzeige

4. Telefonoptionen

1. Pin-Abfrage
2. Telefonsicherheit
3. Zugriffscodes ändern
 1. Pin ändern
 2. Pin2 ändern
 3. Sicherheitscode ändern
4. Ein-Tastenwahl
5. Anklopfen
6. Anruffunktionen
7. Eigene Nr. übertragen
8. Beleuchtung
9. Zelleninfo
10. Wahlwiederholung
11. Automat. Rufannahme
12. Eigene Nummern
13. Netz wählen
14. Sprachauswahl

5. Anrufumleitung

1. Alle Sprachanr. umleiten
2. Umleiten, wenn besetzt
3. Umleiten, wenn keine Rufannahme
4. Umleiten, wenn nicht erreichbar
5. Alle Umleitungen aufheben

6. Toneinstellungen

1. Rufsignalisierung
2. Ruftonlautstärke
3. Ruftontyp
4. Tastentöne
5. Warntöne

Beschreibung der Menüfunktionen

Auf den folgenden Seiten wird beschrieben, wie Sie mit den einzelnen Menüfunktionen arbeiten können.

Hinweis: Alle Menüfunktionen können auch über ihre Kürzelnummer aufgerufen werden. (Siehe Abschnitt "Aufrufen einer Menüfunktion mit einem Kürzel" weiter oben in diesem Kapitel.)

Telefonbuch (Menü 1)

Dieses Menü enthält die Funktionen, die im Abschnitt "Benutzen des Telefonbuchs" im Kapitel "Allgemeine Funktionen" beschrieben werden.

Sie können die Funktionen dieses Menüs wie folgt aufrufen:

- ① Drücken Sie  (**Menü**), und drücken Sie dann  (**Optionen**), um das Menü TELEF. BUCH aufzurufen.
- ② Blättern Sie mit  oder  zu der gewünschten Funktion, und drücken Sie  (**OK**).

Mitteilungen (Menü 2)

Mit diesem Menü können Sie Textmitteilungen (sogenannte SMS-Mitteilung) lesen und schreiben sowie Mitteilungen abhören, die in der Sprach-Mailbox aufgezeichnet sind, die Ihnen von Ihrem Diensteanbieter zur Verfügung gestellt wird.

Stellen Sie sicher, daß der Empfänger SMS-Mitteilungen (Short Message Service) empfangen kann, bevor Sie eine Textmitteilung versenden.

Wieviele Textmitteilungen gespeichert werden können, hängt von der SIM-Karte ab.

Anzeigen für Textmitteilungen

Wenn die Anzeige  ununterbrochen erscheint:

Sie haben eine neue Mitteilung erhalten. Im Mitteilungsspeicher ist ausreichend Platz für weitere Mitteilungen vorhanden.

Wenn die Anzeige  blinkt:

Im Mitteilungsspeicher ist kein Platz mehr für weitere Mitteilungen vorhanden. Sie können erst dann neue Mitteilungen empfangen, wenn Sie einige alte Mitteilungen mit der Funktion **Löschen** aus dem Menü Kurzmitteilungen lesen (Menü 2 1) entfernt haben.

Kurzmitteilungen lesen (Menü 2 1)

Wenn Sie eine Textmitteilung erhalten haben und noch genügend Platz im Mitteilungsspeicher vorhanden ist, werden der Text KURZMITTEILUNG ERHALTEN und das Symbol  angezeigt, und ein kurzes Signal ertönt, falls Sie die Signaltöne nicht im Menü Rufsignalisierung (Menü 6 1) ausgeschaltet haben.

① Gehen Sie wie folgt vor, um die Mitteilung(en) sofort anzuzeigen:

Drücken Sie  (**Anzeigen**).

Gehen Sie wie folgt vor, um die Mitteilung(en) später anzuzeigen:

Drücken Sie . Wenn Sie die Mitteilung(en) lesen möchten, drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, drücken Sie  (**Auswählen**), und drücken Sie dann  (**Auswählen**), um KURZMITTEILUNGEN LESEN aufzurufen.

② Blättern Sie mit  oder  durch die Mitteilung(en).

③ Beim Lesen der Mitteilungen können Sie  (**Optionen**) drücken, um die verfügbaren Optionen aufzurufen, und dann mit  oder  zu der gewünschten Option blättern. Drücken Sie  (**OK**), um diese Option auszuführen.

- **Löschen:** Entfernt die angezeigte Mitteilung. Drücken Sie  (**OK**), um den Vorgang zu bestätigen.
- **Nächste:** Zeigt die nächste Mitteilung.
- **Senden:** Schickt die Mitteilung an die gewünschte Rufnummer. Geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein, oder drücken Sie  (**Telef. buch**). Blättern Sie im Telefonbuch mit  oder  zu der gewünschten Nummer, und drücken Sie  (**Senden**).
Hinweis: Sie können nur Textmitteilungen versenden, wenn die Nummer Ihrer Kurzmitteilungszentrale im Menü "Nummer der Kurzmitt. Zentrale" (Menü 2 5) gespeichert ist.
- **Nr. -Auszug:** Kopiert die Nummer des Absenders aus der aktuellen Mitteilung und wechselt in den Anrufmodus. Mit  oder  können Sie zwischen dem Anruf- und dem Speichermodus wechseln. Drücken Sie  (**Rückruf**), um die Nummer anzuwählen, oder  (**Speichern**), um die Nummer im Telefonbuch zu speichern.

- **Bearbeiten:** Um Änderungen an der Mitteilung vorzunehmen. Drücken Sie , um den Cursor nach rechts, und , um den Cursor nach links zu bewegen. Mit  können Sie einzelne Zeichen entfernen. Wenn Sie eine Mitteilung versenden möchten, drücken Sie  (**Optionen**), wählen Sie **Senden**, und drücken Sie  (**OK**). Geben Sie nun die Nummer des Empfängers ein (oder drücken Sie  (**Telef. buch**), und blättern Sie mit  oder  zur gewünschten Nummer, und drücken Sie  (**Senden**).

- ④ **Antworten:** Ermöglicht das Senden einer Antwortnachricht an den Absender der z. Zt. angezeigten Nachricht. Drücken Sie  (**Optionen**), wählen Sie die **Antworten**, und drücken Sie  (**OK**). Geben Sie die Nachricht ein, und drücken Sie  (**Optionen**). Wählen Sie **Senden**, drücken Sie  (**OK**), und drücken Sie anschließend  (**Senden**), um die Nachricht an die angezeigte Nummer zu senden.

Hinweis: Beim Bearbeiten einer Nachricht oder Eingeben einer neuen Nachricht können Sie in den numerischen Modus umschalten, indem Sie die Taste  gedrückt halten. Die Anzeige ABC verschwindet. Um wieder in den alphanumerischen Modus zu wechseln, halten Sie die Taste  erneut gedrückt. Die Anzeige ABC erscheint wieder.

Kurzmitteilungen bearbeiten (Menü 2 2)

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu KURZMITTEILUNGEN BEARBEITEN, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Geben Sie eine Mitteilung ein (bis zu 160 Zeichen). Rechts oben im Display wird die Anzahl der Zeichen angezeigt, die Sie noch eingeben können. (Informationen zum Eingeben von Buchstaben und Zahlen finden Sie im Abschnitt "Abspeichern von Namen und Rufnummern im Telefonbuch" im Kapitel "Allgemeine Funktionen".)

Hinweis: Beim Eingeben einer Nachricht können Sie in den numerischen Modus umschalten, indem Sie die Taste  gedrückt halten. Die Anzeige ABC verschwindet. Um wieder in den alphanumerischen Modus zu wechseln, halten Sie die Taste  erneut gedrückt. Die Anzeige ABC erscheint wieder.

- ③ Wenn Sie die Mitteilung eingegeben haben, drücken Sie  (**Optionen**), um die verfügbaren Funktionen anzuzeigen. Blättern Sie mit  oder  zu der gewünschten Funktion, und drücken Sie  (**OK**), um sie auszuführen.
- **Senden:** Schickt die Mitteilung an die gewünschte Rufnummer. Geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein, oder drücken Sie  (**Telef.buch**), und blättern Sie mit  oder  zu der gewünschten Nummer. Drücken Sie dann  (**Senden**).
 - **Hinweis:** Sie können nur Textmitteilungen versenden, wenn die Nummer Ihrer Kurzmitteilungszentrale im Menü "Nummer der Kurzmitt. Zentrale" (Menü 2 5) gespeichert ist.
 - **Speichern:** Um die Mitteilung zu speichern, so daß sie später mit der Funktion Senden aus dem Menü Mitteilungen Lesen (Menü 2 1) verschickt werden kann.
 - **Löschen:** Entfernt die aktuelle Mitteilung. Drücken Sie  (**OK**), um den Vorgang zu bestätigen.
 - **Enden:** Verläßt die Menüfunktion.

Übertragungsberichte anzeigen (Menü 2 3)

In diesem Untermenü können Sie überprüfen, ob Ihre Textmitteilung an den Empfänger versandt worden ist. Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, muß die Menüfunktion "Übermittl. Berichte" (Menü 2 6) die Einstellung Ein haben.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ÜBERTR.-BERICHTE ANZEIGEN, und drücken Sie  (**Anzeigen**).
- ② Blättern Sie dann mit  oder  durch die Liste der Übermittlungsberichte. Übermittlungsberichte erfolgreicher oder fehlgeschlagener Mitteilungen werden automatisch aus der Liste entfernt, wenn Sie diese Funktion verlassen oder das Telefon ausschalten.

Rundsendung (Menü 2 4)

Dieser Netzdienst erlaubt das Empfangen von Textnachrichten über verschiedene Themen wie Wetter, Verkehr, Wechselkurse etc. über das Mobiltelefon. Sie können Nachrichten über ein bestimmtes Thema nur

empfangen, wenn der Themename in der Indexliste erscheint. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Funknetzanbieter.

Um diese Funktion zu aktivieren, wählen Sie eines der zuvor definierten Themen aus der angezeigten Liste, oder wählen Sie „Hinzufügen“, um der Liste ein neues Thema hinzuzufügen.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, drücken Sie die Auswähloption, blättern Sie anschließend mit  oder  zu RUNDSENDUNG, und drücken Sie die Auswähloption.
- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen.

- **Aus** : Schaltet die Rundsendungsfunktion aus.
- **Neu hinzu** : Erlaubt das Hinzufügen eines neuen Themas zur Auswahlliste. Geben Sie bei Thema Nr. den entsprechenden Themencode (3 Ziffern) ein, den Sie von Ihrem Funknetzanbieter erhalten haben, und drücken Sie  (**OK**). Geben Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, den Namen des Themas (max. 10 Buchstaben) ein, und drücken Sie  (**OK**).

Index : Liste aller verfügbaren Themen. Blättern Sie mit  oder  zum gewünschten Thema, und drücken Sie  (**OK**). Es kann jeweils nur ein Thema gewählt werden.

Hinweis : Möglicherweise werden die ausgewählten Themen erst nach einiger Zeit vom Netz bereitgestellt.

Löschen : Löscht benutzerdefinierte Themen aus der Liste. Blättern Sie mit  oder  zum aus der Liste zu löschenden Thema, und drücken Sie  (**OK**).

Lesen einer Rundsendungsmeldung

Wenn Sie den Namen eines der Themen auswählen, werden Nachrichten für dieses Thema angezeigt. Blättern Sie mit  oder  in den Nachrichten.

- Wenn Sie beim Lesen einer Nachricht  (**Optionen**) drücken, erhalten Sie folgende Optionen:

Nr. -Auszug : Entnimmt die Nummer aus der aktuellen Nachricht, so daß Sie sie wählen oder im Telefonbuch speichern können.

Aus : Schaltet die Rundsendungsfunktion aus.

Nummer der Kurzmitteilungszentrale (Menü 2 5)

In diesem Untermenü können Sie die Rufnummer Ihrer Mitteilungszentrale speichern. Diese Nummer ist zum Versenden von Textmitteilungen erforderlich. Die Nummer erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu NUMMER DER KURZMITT. ZENTRALE, und drücken Sie  (**Nr. bearb.**).
- ② Geben Sie die Rufnummer der Mitteilungszentrale ein, oder drücken Sie  (**Telef. Buch**), und blättern Sie mit  oder  zu der Nummer. Drücken Sie dann  (**Senden**).
- ③ Drücken Sie  (**Nummer OK**), um die Nummer zu speichern.

Antwort über eigenes Zentrum (Menü 2 6)

Durch diesen Netzdienst kann Ihnen der Empfänger Ihrer Textmitteilung über Ihr Mitteilungszentrum eine Antwortmitteilung senden. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem lokalen Dienstanbieter.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  und  zu ANTW. ÜBER EIG. ZENTR., und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ja oder Nein, und drücken Sie dann  (**OK**).

Übermittlungsberichte (Menü 2 7)

In diesem Untermenü können Sie die Funktion ÜBERMITTL. BERICHTE ein- oder ausschalten. Diese Einstellung bleibt erhalten, auch wenn das Telefon ausgeschaltet oder die SIM-Karte gewechselt wird. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem lokalen Dienstanbieter.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ÜBERMITTL. BERICHTE, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ja (Berichte anzeigen) oder Nein (Berichte nicht anzeigen), und drücken Sie dann  (**OK**).

Sprach-Mailbox-Nummer (Menü 2 8)

In diesem Untermenü können Sie die Rufnummer Ihrer Sprach-Mailbox speichern. Diese Nummer ist zum Abhören von Sprachmitteilungen erforderlich, die Sie über die Menüfunktion Mailbox abhören (Menü 2 9) oder durch Drücken von  abrufen können. Die Nummer Ihrer Sprach-Mailbox erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  und  zu SPRACH-MAILBOX-NUMMER, und drücken Sie  (**Nr. bearb.**).
- ② Geben Sie die Nummer ein, oder drücken Sie  (**Telef. Buch**), und blättern Sie mit  oder  zu der Nummer.
- ③ Drücken Sie  (**Nummer OK**), um die Rufnummer zu speichern.

Mailbox abhören (Menü 2 9)

Von diesem Untermenü aus können Sie Ihre mit der Menüfunktion Sprach-Mailbox-Nummer (Menü 2 8) gespeicherte Sprach-Mailbox-Nummer abrufen. Sie können die Mitteilungen in Ihrer Sprach-Mailbox wie folgt abhören:

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu MITTEILUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu MAILBOX ABHÖREN, und drücken Sie  (**Auswählen**).

Hinweis: Sie können Ihre Sprach-Mailbox-Nummer schnell anwählen, indem Sie (bei freiem Display)  gedrückt halten.

- ② Geben Sie, falls erforderlich, das Kennwort Ihrer Sprach-Mailbox ein.
- ③ Hören Sie die Mitteilungen ab.
- ④ Beenden Sie das Gespräch, indem Sie  (**Auflegen**) drücken.

Anrufregister (Menü 3)

In diesem Menü können Sie Rufnummern, die automatisch von Ihrem Telefon gespeichert werden, anzeigen und löschen, sowie die ungefähre Dauer und die ungefähren Kosten Ihrer Gespräche anzeigen.

Gewählte Rufnummern (Menü 3 1)

Die letzten fünf Rufnummern, die Sie angerufen haben oder versucht anzurufen, sind im Speicher des Telefons (L0-L4) abgelegt. Sie können die Liste der gewählten Rufnummern wie folgt anzeigen:

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUFREGISTER, und drücken Sie  (**Auswählen**).
Blättern Sie dann mit  oder  zu GEWÄHLTE RUFNUMMERN, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  durch die Liste der Rufnummern. (Die neueste Nummer ist unter L0 abgespeichert.)

Hinweis: Sie können schnell auf die Liste der letzten angewählten Rufnummern zugreifen, indem Sie zuerst (bei freiem Display)  drücken, und dann mit  oder  durch die Liste blättern.

- ③ Wenn Sie die angezeigte Nummer anwählen möchten, drücken Sie  (**Anwählen**).

Hinweis: Wenn die zuletzt gewählte Nummer nicht im Telefonbuch gespeichert ist, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie mit  oder  zu Speichern oder Anruf, und drücken Sie anschließend  (**OK**). Mit Speichern wird die Nummer im Telefonbuch gespeichert, und mit Anruf wird die Nummer gewählt.

Angenommene Anrufe (Menü 3 2)

Die Rufnummern der letzten fünf angenommenen Gespräche sind im Speicher des Telefons (A0-A4) abgelegt, wenn diese Funktion in Ihrem Netz bereitgestellt wird.

Sie können die Liste der angenommenen Anrufe wie folgt anzeigen:

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUFREGISTER, und drücken Sie  (**Auswählen**).
Blättern Sie dann mit  oder  zu ANGENOMMENE ANRUF, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  durch die Liste der Rufnummern. (Die Nummer des letzten angenommenen Anrufs ist unter A0 abgespeichert.)

- ③ Wenn Sie die angezeigte Nummer anwählen möchten, drücken Sie  (**Rückruf**).

Hinweis: Wenn die Nummer des letzten entgegengenommenen Anrufs nicht im Telefonbuch gespeichert ist, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie mit  oder  zu **Speichern** oder **Anruf**, und drücken Sie anschließend  (**OK**). Mit **Speichern** wird die Nummer im Telefonbuch gespeichert, und mit **Anruf** wird die Nummer gewählt.

Anrufe in Abwesenheit (Menü 3 3)

Die Rufnummern der letzten fünf Anrufe in Abwesenheit sind im Speicher des Telefons abgelegt, wenn diese Funktion in Ihrem Netz bereitgestellt wird.

Sie können die Liste der Anrufe in Abwesenheit wie folgt anzeigen:

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **ANRUFREGISTER**, und drücken Sie  (**Auswählen**).
Blättern Sie dann mit  oder  zu **ANRUF IN ABWESENHEIT**, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  durch die Liste der Rufnummern. (Die Nummer des letzten Anrufs in Abwesenheit ist unter U0 abgespeichert.)

Hinweis: Wenn auf dem Display ein Hinweis auf Anrufe in Abwesenheit angezeigt wird, drücken Sie  (**Anzeigen**), um die Liste der Anrufe in Abwesenheit anzuzeigen, oder drücken Sie , wenn Sie die Rufnummern später anschauen möchten.

- ③ Wenn Sie die angezeigte Nummer anwählen möchten, drücken Sie  (**Rückruf**).

Hinweis: Wenn die Nummer des letzten verpaßten Anrufs nicht im Telefonbuch gespeichert ist, drücken Sie  (**Optionen**), blättern Sie mit  oder  zu **Speichern** oder **Anruf**, und drücken Sie anschließend  (**OK**). Mit **Speichern** wird die Nummer im Telefonbuch gespeichert, und mit **Anruf** wird die Nummer gewählt.

Anrufliste löschen (Menü 3 4)

Mit dieser Menüfunktion können Sie alle Rufnummern aus den Menüs Gewählte Rufnummern (Menü 2 1), Angenommene Anrufe (Menü 2 2) und Anrufe In Abwesenheit (Menü 2 3) löschen. **Hinweis:** Sie können den Vorgang nicht rückgängig machen.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUFREGISTER, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ANRUFLISTE LÖSCHEN, und drücken Sie  (**OK**).

Hinweis: Die temporär gespeicherten Rufnummern werden immer dann gelöscht, wenn Sie eine SIM-Karte in Betrieb nehmen, die nicht in der SIM-Kartenliste des Telefons aufgeführt ist, oder wenn Sie die Einstellungen im Menü Telefonsicherheit ändern (Siehe "Telefonsicherheit (Menü 4 2)" im Abschnitt "Telefonoptionen" in diesem Kapitel).

Anrufdauer (Menü 3 5)

In diesem Untermenü können Sie sich die Gesprächsdauer Ihrer abgehenden und ankommenden Gespräche anzeigen lassen oder die Zeitmesser zurücksetzen.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUFREGISTER, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ANRUFDAUER, und drücken Sie  (**Auswählen**).

- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Funktionen:

- DAUER LETZTER ANRUF (Menü 3 5 1): Zeigt die Dauer des letzten abgehenden oder ankommenden Gesprächs in Stunden, Minuten und Sekunden an.
- RUFDAUER GESAMT (Menü 3 5 2): Zeigt die Gesamtdauer aller abgehenden und ankommenden Gespräche mit Ihrem Telefon, unabhängig von der SIM-Karte.
- ZEITMESSER ZURÜCKSETZEN (Menü 3 5 3): Setzt alle Zeitmesser auf Null zurück. Drücken Sie  (**OK**), um diese Funktion aufzurufen. Geben Sie den Sicherheitscode ein, und drücken Sie  (**OK**). **Hinweis:** Der Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.

Hinweis: Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsabrundung usw. kann die tatsächlich von Ihrem Netzbetreiber in Rechnung gestellte Zeit für Anrufe unterschiedlich ausfallen.

Anrufkosten (Menü 3 6)

Mit diesem Netzdienst können Sie die ungefähren Kosten der abgehenden und ankommenden Gespräche überprüfen, wenn dieser Dienst in dem von Ihnen verwendeten Netz bereitgestellt wird. Angezeigt werden die Kosten in Zeit- oder Gebühreneinheiten der in Menü 3 6 5 eingestellten Währung. Die Rufkosten werden für jede im Telefon verwendete SIM-Karte separat dargestellt.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUFREGISTER, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ANRUFKOSTEN, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Funktionen, und drücken Sie , um die Option auszuwählen:
 - **EINHEITEN LETZT. RUF** (Menü 3 6 1): Zeigt die Kosten des letzten Anrufs in Gebühreneinheiten oder in der gewählten Währung an. Wenn Sie die Einstellung so gewählt haben, daß die Kosten in der gewählten Währung angezeigt werden, wird der Text **KOSTEN LETZT. RUF** angezeigt.
 - **EINHEITEN GESAMT** (Menü 3 6 2): Zeigt die Gesamtkosten aller Gespräche mit der aktuellen SIM-Karte in Gebühreneinheiten oder der gewählten Währung an. Wenn Sie die Einstellung so gewählt haben, daß die Kosten in der gewählten Währung angezeigt werden, wird der Text **KOSTEN GESAMT** angezeigt.
 - **ZÄHLER ZURÜCKSETZEN** (Menü 3 6 3): Setzt alle Kostenzähler zurück.
Drücken Sie  (**OK**), um diese Funktion aufzurufen, geben Sie den PIN2-Code ein, und drücken Sie  (**OK**). **Hinweis:** Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.
 - **KOSTENLIMIT** (Menü 3 6 4): Um die Gesamtkosten Ihrer Gespräche auf eine bestimmte Anzahl Gebühreneinheiten oder Einheiten der gewählten Währung zu beschränken.
Drücken Sie  (**Ändern**), um diese Funktion aufzurufen, geben Sie den PIN2-Code ein, und drücken Sie  (**OK**). Blättern Sie dann mit  oder  zu **Ein** (Limit einschalten) oder **Aus** (Limit ausschalten), und drücken Sie  (**OK**). Wenn Sie **Ein** ausgewählt haben, geben Sie das Kostenlimit in Gebühreneinheiten oder Einheiten der Währung ein. Drücken Sie  (**OK**).
Hinweis: Wenn Sie das Kostenlimit auf einen anderen Wert als Null einstellen, wird die Anzahl der verbleibenden Gebühren- oder Währungseinheiten immer auf dem Display angezeigt, wenn dieses frei ist.
Hinweis: Wenn keine Gebühren- oder Währungseinheiten mehr übrig sind, sind nur noch Notrufe mit der Nummer 112 möglich.

- **KOSTENANZEIGE** (Menü 3 6 5): Um auszuwählen, ob Kostenlimits in der gewählten Währung oder in Gebühren angezeigt werden. Informationen über die Preise der Gebühreneinheiten erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

Drücken Sie  (**Ändern**), um die Funktion aufzurufen, geben Sie den PIN2-Code ein, und drücken Sie  (**OK**). Blättern Sie dann mit  oder  zu **Währung** (Anzeige der Limits in Währungseinheiten) oder **Einheiten** (Anzeige der Limits in Gebühreneinheiten), und drücken Sie  (**OK**).

- Wenn Sie **Währung** auswählen, geben Sie den Preis einer Gebühreneinheit ein, und drücken Sie  (**OK**). Geben Sie hinter der Anzeige **Name der Währung**: den Namen der Währung ein, die Sie verwenden möchten.
Hinweis: Sie können nur eine Abkürzung aus drei Buchstaben für den Namen der Währung eingeben.
- Wenn Sie **Einheiten** auswählen, werden das Kostenlimit und die Anzahl der verbliebenen Einheiten in Gebühreneinheiten angezeigt. Drücken Sie  (**OK**).

Hinweis: Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsabrundung, Steuern usw. kann die von Ihrem Netzbetreiber gestellte Rechnung für Anrufe und Dienste unterschiedlich ausfallen.

Telefonoptionen (Menü 4)

Mit dieser Menüfunktion können Sie Ihr Telefon an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

PIN-Abfrage (Menü 4 1)

In dieser Menüfunktion können Sie die Einstellung wählen, daß Ihr PIN-Code (den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten) jedesmal abgefragt wird, wenn das Telefon eingeschaltet wird. **Hinweis:** Bei manchen SIM-Karten kann die PIN-Abfrage nicht ausgeschaltet werden.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **TELEFON-OPTIONEN**, und drücken Sie  (**Auswählen**). Drücken Sie  (**Ändern**), um **PIN-ABFRAGE** aufzurufen.
- ② Geben Sie hinter der Anzeige **PIN eingeben**: Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie  (**OK**).

- ③ Blättern Sie mit  oder  zu Ein oder Aus , und drücken Sie  (OK).

Telefonsicherheit (Menü 4 2)

Das Telefon besitzt einen fünfstelligen Sicherheitscode, mit dem Sie eine unbefugte Benutzung des Telefons verhindern können.

Hinweis: Wenn Sie diese Einstellung ändern, werden jedesmal alle im Menü Anrufregister (Menü 3) gespeicherten Nummern gelöscht.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu TELEFONSICHERHEIT, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Geben Sie den Sicherheitscode ein, und drücken Sie  (OK).
- ③ Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie  (OK), um sie auszuwählen:
 - Aus: Beim Einschalten des Telefons wird der Sicherheitscode nicht abgefragt.
 - Ein: Beim Einschalten des Telefons mit einer SIM-Karte, die bisher noch nicht mit dem Telefon verwendet wurde, wird der Sicherheitscode abgefragt.

Hinweis: Das Telefon erkennt nur die letzten fünf verwendeten SIM-Karten.

Zugriffscodes ändern (Menü 4 3)

In diesem Menü können Sie die folgenden Zugriffscodes ändern: PIN-Code, PIN2-Code und Sicherheitscode. Weitere Informationen zu Zugriffscodes finden Sie im Abschnitt "Zugriffscodes" im Kapitel "Referenzinformationen".

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu ZUGRIFFSCODES ÄNDERN, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu dem Zugriffscode, den Sie ändern möchten:
 - PIN ÄNDERN (Menü 4 3 1)
 - PIN2 ÄNDERN (Menü 4 3 2)
 - SICHERHEITSCODE ÄNDERN (Menü 4 3 3)

- ③ Drücken Sie  (**Auswählen**), um die angezeigte Option auszuwählen.
- ④ Geben Sie den derzeitigen Code ein, und drücken Sie  (**OK**).
- ⑤ Geben Sie den neuen Code ein, und drücken Sie  (**OK**).
- ⑥ Geben Sie den neuen Code erneut ein, und drücken Sie  (**OK**).

Hinweis: Die Zugriffs-codes dürfen nur aus den Ziffern 0 bis 9 bestehen. Wenn Sie den PIN-Code ändern möchten, muß die Abfrage des PIN-Codes im Menü "PIN-Abfrage" (Menü 4 1) aktiviert sein.

Ein-Tastenwahl (Menü 4 4)

In diesem Menü können Sie die Ein-Tastenwahl aktivieren und deaktivieren.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu EIN-TASTENWAHL, und drücken Sie  (**Auswählen**).
 - ② Blättern Sie mit  oder  zu Ein und Aus, und drücken Sie  (**OK**).
- Siehe Abschnitt "Eintasten-Direktwahl" im Kapitel "Allgemeine Funktionen".

Anklopfen (Menü 4 5)

Wenn dieser Netzdienst aktiviert ist und Sie einen aktiven Anruf haben, benachrichtigt Sie das Netz bei einem eingehenden Anruf durch einen entsprechenden Ton.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu "TELEFON-OPTIONEN", drücken Sie  (**wählen**), blättern Sie mit  oder  zu ANKLOPFEN, und drücken Sie  (**Optionen**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Einschalt. (schaltet die Funktion "Anklopfen" ein, wenn das Netz dies zuläßt), Ausschalt. (schaltet die Funktion aus) oder Status (zeigt Anruftypen, für die die Funktion z. Zt. aktiviert ist), und drücken Sie anschließend  (**OK**).

Siehe auch "Anklopfen" im Kapitel "Allgemeine Funktionen".

Anruffunktionen (Menü 4 6)

Mit diesem Menü können Sie die Verwaltung mehrerer Anrufe ein- oder ausschalten. Wenn es auf **aus** gesetzt ist, können Sie keinen anderen Anruf tätigen oder empfangen, während bereits ein Anruf aktiv ist.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu "TELEFON-OPTIONEN", drücken Sie  (**Wählen**), blättern Sie dann mit  oder  zu ANRUFFUNKTIONEN, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu "Ein" oder "Aus", und drücken Sie  (**OK**).

Siehe auch "Verwaltung mehrerer Anrufe" im Kapitel "Allgemeine Funktionen".

Eigene Nummer übertragen (Menü 4 7)

Wenn dieser Netzdienst aktiviert ist, wird dem Empfänger Ihre Rufnummer angezeigt, falls diese Funktion in Ihrem Netz unterstützt wird. Die derzeitige Einstellung wird bei allen abgehenden Anrufen verwendet, bis Sie sie ändern. Wenn Sie die SIM-Karte wechseln, wird jedoch die Einstellung **Lt. Vertrag** automatisch wiederhergestellt.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu EIGENE NR. ÜBERTRAGEN, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie  (**OK**), um die Option auszuwählen:
 - **Lt. Vertrag**: Stellt die Standardeinstellung (**Ein** oder **Aus**) des Telefons wieder her, die Sie mit Ihrem Netzanbieter vereinbart haben.
 - **Ein**: Die Nummer wird angezeigt.
 - **Aus**: Die Nummer wird nicht angezeigt.

Hinweis: Bei einigen Netzen kann diese Funktion nicht ausgeschaltet werden. Weiteres hierzu erfahren Sie von Ihrem Funknetzanbieter.

Beleuchtung (Menü 4 8)

Das Tastenfeld und das Display Ihres Telefons sind mit einer Beleuchtung ausgestattet, damit sie besser zu erkennen sind. Mit dieser Menüfunktion können Sie die Beleuchtung ein- und ausschalten.

Wird das Telefon als Handy benutzt, oder ist es an ein Ladegerät angeschlossen:

- **Ein:** Die Beleuchtung bleibt 15 Sekunden nach dem letzten Tastendruck oder nach einem Rufton an.
- **Aus:** Die Beleuchtung bleibt aus.

Hinweis: Die Beleuchtung kann vorübergehend eingeschaltet werden, indem die Taste  schnell gedrückt wird, auch wenn die Einstellung **Aus** aktiviert ist.

Bei Anschluß des Telefons an eine Fahrzeughalterung mit Freisprecheinrichtung:

- **Ein:** Die Beleuchtung bleibt ständig an.
 - **Aus:** Die Beleuchtung geht nach 15 Sekunden aus.
- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **TELEFON-OPTIONEN**, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu **BELEUCHTUNG**, und drücken Sie  (**Ändern**).
 - ② Blättern Sie mit  oder  zu **Ein** oder **Aus**, und drücken Sie  (**OK**).

Zelleninfo (Menü 4 9)

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, zeigt das Telefon an, wann es eine Zelle des Netzes verwendet, die auf MCN-Technologie (Micro Cellular Network) basiert.

Der Bereich eines Funknetzes wird in einzelne Elemente eingeteilt, die als Zellen bezeichnet werden. Das Netz kann die MCN-Technologie in allen, einigen oder keiner seiner Zellen verwenden.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **TELEFON-OPTIONEN**, drücken Sie die Auswähloption, blättern Sie anschließend mit  oder  zu **ZELLENINFO**, und drücken Sie die Änderungsoption.

- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ein oder Aus, und drücken Sie  (OK).

Wahlwiederholung (Menü 4 10)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, unternimmt das Telefon bei einem erfolglosen Anruf bis zu zehn Versuche, die Verbindung zu einer Rufnummer erneut herzustellen. Sie können die Wahlwiederholung unterbrechen, indem Sie  (**Auflegen**) oder  drücken, oder indem Sie zwischen den Anrufversuchen  (**Beenden**) drücken.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu WAHLWIEDERHOLUNG, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ein oder Aus, und drücken Sie  (OK).

Automatische Rufannahme (Menü 4 11)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, nimmt Ihr Telefon Anrufe nach einmaligem Erklingen des Ruftons automatisch an. Diese Funktion kann nur bei Sprachanrufen verwendet werden und wenn im Menü Rufsignalisierung (Menü 6 1) nicht die Einstellung Lautlos aktiviert ist.

Die Funktion kann nur verwendet werden, wenn Ihr Telefon an einen vom Hersteller zugelassenen Kopfhörer oder eine vom Hersteller zugelassene Fahrzeughalterung mit Freisprecheinrichtung angeschlossen ist. (Außerdem muß eine Zündungsoption vorhanden und die Zündung eingeschaltet sein.)

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu AUTOMAT. RUFANNAHME, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ein oder Aus, und drücken Sie  (OK).

Eigene Nummern (Menü 4 12)

Sie können diese Menüfunktion als Gedächtnisstütze verwenden und Ihre eigene(n) Rufnummer(n) (d. h. die Rufnummer(n) der derzeitigen SIM-Karte) in ihr speichern. Nachdem Sie Ihre Nummer(n) abgespeichert haben, können Sie

die gespeicherte(n) Nummer(n) abrufen, bearbeiten oder löschen sowie eine neue Nummer hinzufügen, wenn dies mit Ihrer SIM-Karte möglich ist.

Hinweis: Die in diesem Untermenü gespeicherten Rufnummer(n) verändern die Rufnummer(n) Ihrer SIM-Karte, die Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben, nicht, und bei einigen SIM-Karten steht diese Funktion nicht zur Verfügung.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu EIGENER NUMMERN, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Wenn in der Liste der eigenen Nummern keine Nummer gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, eine einzugeben. Geben Sie Ihren Namen hinter der Anzeige Name: ein, und drücken Sie  (**Name OK**). Geben Sie dann hinter der Anzeige Nummer: Ihre Nummer ein, und drücken Sie  (**Nummer OK**). Wenn Sie keine Nummer speichern möchten, drücken Sie , um das Menü zu verlassen.
- ③ Wenn die Liste der eigenen Nummern eine Nummer enthält, die Sie ändern oder löschen möchten, oder wenn Sie weitere Namen oder Nummern hinzufügen möchten, drücken Sie  (**Optionen**).
- ④ Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie  (**OK**), um die Option auszuwählen:
 - **Hinzufügen:** Um einen neuen Namen und eine neue Nummer zu Ihrer Liste hinzuzufügen, wenn dies mit Ihrer SIM-Karte möglich ist. Geben Sie den Namen ein, und drücken Sie  (**Name OK**), geben Sie dann die Nummer ein, und drücken Sie  (**Nummer OK**).
 - **Bearbeiten:** Um einen gespeicherten Namen und eine gespeicherte Nummer zu bearbeiten. Bearbeiten Sie die Nummer, und drücken Sie  (**Nummer OK**), bearbeiten Sie dann den Namen, und drücken Sie  (**Name OK**).
 - **Löschen:** Um den angezeigten Namen und die angezeigte Nummer zu löschen. Drücken Sie  (**OK**).

Netz wählen (Menü 4 13)

Das Telefon kann so eingestellt werden, daß es automatisch eines der in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Funknetze auswählt, Sie können in diesem Menü aber auch ein gewünschtes Netz manuell auswählen, wenn diese Funktion von Ihrem Diensteanbieter zur Verfügung gestellt wird.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie mit  oder  zu NETZ WÄHLEN, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie  (**Auswählen**), um die Option auszuwählen.
 - **Automat. :** Das Telefon wählt automatisch eines der zur Verfügung stehenden Netze aus.
 - **Manuell:** Blättern Sie durch die Liste der Netze, und wählen Sie das gewünschte aus.

Hinweis: Sie können nur ein anderes als Ihr Heimatnetz auswählen, wenn die Betreiber des fremden Netzes ein gültiges Roaming-Abkommen mit den Betreibern Ihres Heimatnetzes haben. Sonst wird NICHT ERLAUBT angezeigt.

Sprachauswahl (Menü 4 14)

Mit dieser Funktion können Sie auswählen, in welcher Sprache die Display-Texte angezeigt werden. Wenn die Einstellung **Automat.** ausgewählt ist, wird die Sprache entsprechend der Sprache der SIM-Karte gewählt.

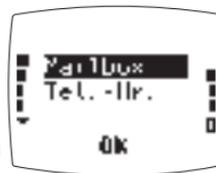
- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TELEFON-OPTIONEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie mit  oder  zu SPRACHAUSWAHL, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zur gewünschten Sprache oder zu **Automat.**, und drücken Sie  (**OK**).

Anrufumleitung (Menü 5)

Mit dem Netzdienst Anrufumleitung können Sie ankommende Gespräche an ein anderes Telefon weiterleiten.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu ANRUF-UMLEITUNG, und drücken Sie  (**Auswählen**).
- ② Wählen Sie mit  oder  eine der folgenden Optionen, und drücken Sie  (**Optionen**):

- ALLE SPRACHANR. UMLEITEN (Menü 5 1): Alle ankommenden Sprachanrufe werden umgeleitet.
 - UMLEITEN, WENN BESETZT (Menü 5 2): Eingehende Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn das Telefon besetzt ist.
Tip: Wenn Sie diese Funktion aktiviert haben, wird ein eingehender Anruf auch umgeleitet, wenn Sie den Anruf durch Drücken von **Ⓢ** ablehnen.
 - UMLEITEN, WENN KEINE RUFANNAHME (Menü 5 3): Eingehende Sprachanrufe werden umgeleitet, wenn Sie sie nicht beantworten.
 - UMLEITEN, WENN NICHT ERREICHBAR (Menü 5 4): Ankommende Anrufe werden weitergeleitet, wenn Ihr Telefon ausgeschaltet ist oder sich außerhalb der Reichweite des Funknetzes befindet.
 - ALLE UMLEITUNGEN AUFHEBEN (Menü 5 5): Schaltet alle Umleitungsmodi aus und verläßt die Menüfunktion.
- ③ Blättern Sie mit **⬇** oder **⬆** zu der gewünschten Option, und drücken Sie **Ⓢ** (**OK**), um die Option auszuwählen:
- **Einschalt.:** Schaltet den Umleitungsmodus ein, wenn dies im Netz möglich ist.
 - **Ausschalt.:** Schaltet den Umleitungsmodus aus.
 - **Status:** Zeigt die Anrufarten an, die von der Umleitung betroffen sind.
- ④ Wählen Sie eine der folgenden Vorgehensweisen:
- Wählen Sie **Einschalt.**, um die ankommenden Anrufe an Ihre Sprach-Mailbox oder eine andere Rufnummer weiterzuleiten.
- Blättern Sie mit **⬇** oder **⬆** zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie **Ⓢ** (**OK**):
- **Mailbox:** Anrufe werden an Ihre Sprach-Mailbox weitergeleitet. Wenn Sie Ihre Sprach-Mailbox-Nummer nicht gespeichert haben, werden Sie aufgefordert, sie zu speichern. Geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie **Ⓢ** (**Nummer OK**).
 - **Tel.-Nr.:** Anrufe werden an die Nummer weitergeleitet, die Sie eingeben oder aus dem Telefonbuch abrufen.



Wählen Sie **Ausschalt.**, um den ausgewählten Umleitungsmodus auszuschalten.

Wählen Sie **Status**, um die Anrufart(en) (z. B. Sprachanrufe) anzuzeigen, für die der aktuelle Umleitungsmodus aktiviert ist.

Toneinstellungen (Menü 6)

Rufsignalisierung (Menü 6 1)

Mit dieser Menüfunktion können Sie festlegen, wie Sie auf einen ankommenden Anruf aufmerksam gemacht werden.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **TONEINSTELLUNGEN**, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu **RUF SIGNALISIERUNG**, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu einer der folgenden Optionen, und drücken Sie  (**OK**), um die Option auszuwählen:
 - **Rufton**: Das Telefon läßt wiederholt einen Rufton ertönen (und der Telefonakku vibriert, wenn der Vibrationsakku verwendet wird).
 - **Vibrieren**: Der Telefonakku vibriert, wenn der Vibrationsakku verwendet wird. Es ertönt kein Rufton.
Hinweis: Wenn Sie diese Option auswählen und keinen Vibrationsakku verwenden, werden die gleichen Funktionen wie bei „Lautlos“ ausgewählt.
 - **Einzelton**: Das Telefon läßt einen kurzen Piepston erklingen (und der Telefonakku vibriert, wenn der Vibrationsakku verwendet wird).
 - **Lautlos**: Das Telefon erzeugt kein akustisches Signal, aber seine Lampen leuchten auf.
Auch wenn der Vibrationsakku verwendet wird, vibriert der Telefonakku nicht.

Wenn **Einzelton** oder **Lautlos** ausgewählt ist, wird der Text **LAUTLOS** auf dem Display angezeigt, wenn das Display frei ist.

Hinweis: Wenn das Telefon an eine Fahrzeughalterung mit Freisprecheinrichtung oder einen Kopfhörer angeschlossen ist, wird der Rufton für dieses Zubehör extra eingestellt.

Ruftonlautstärke (Menü 6 2)

Mit dieser Menüfunktion können Sie unter den fünf verfügbaren Ruftonlautstärken auswählen und sich diese anhören.

Hinweis: Wenn Sie im Menü Rufsignalisierung (Menü 6 1) die Einstellung **Lautlos** oder **Einzelton** ausgewählt haben, ist der Rufton nicht hörbar.

① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu **TONEINSTELLUNGEN**, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu **RUFTONLAUTSTÄRKE**, und drücken Sie  (**Ändern**).

② Mit  und  können Sie die gewünschte Ruftonlautstärke auswählen und anhören.

③ Drücken Sie  (**OK**), um die hervorgehobene Option auszuwählen.

Hinweis: Wenn die Ruftonlautstärke **Sehr laut** eingestellt ist, ertönt ein sehr lauter Rufton. Bei Auswahl dieser Option müssen Sie Ihre Wahl durch erneutes Drücken von  (**OK**) bestätigen. Wenn **Sehr laut** ausgewählt ist, ertönt der Rufton 1 - 2 Sekunden lang in der Lautstärke **Laut** und dann in der Lautstärke **Sehr laut**.

Hinweis: Wenn das Telefon an eine Fahrzeughalterung mit Freisprecheinrichtung oder einen Kopfhörer angeschlossen ist, wird die Ruftonlautstärke für dieses Zubehör extra eingestellt.

Ruftontyp (Menü 6 3)

Mit dieser Menüfunktion können Sie unter den fünf verfügbaren Ruftontypen auswählen und diese anhören.

Hinweis: Wenn im Menü "Rufsignalisierung" (Menü 6 1) die Einstellung **Lautlos** oder **Einzelton** ausgewählt wurde, ist der Rufton nicht hörbar.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TONEINSTELLUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu RUFTONTYP, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Mit  oder  können Sie den gewünschten Ruftontyp auswählen und anhören.
- ③ Drücken Sie  (**OK**), um die hervorgehobene Option auszuwählen.

Tastentöne (Menü 6 4)

Wenn Sie eine Taste Ihres Telefons drücken, ist jedesmal ein kurzer Ton zu hören. Mit dieser Menüfunktion können Sie die Lautstärke auswählen oder die Tastentöne ausstellen.

Hinweis: Wenn im Menü "Rufsignalisierung" (Menü 6 1) die Einstellung Lautlos oder Einzelton ausgewählt ist, sind die Tastentöne nicht hörbar.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TONEINSTELLUNGEN, und drücken Sie  (**Auswählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu TASTENTÖNE, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Wählen Sie mit  oder  die gewünschte Lautstärke aus, und drücken Sie  (**OK**).

Warntöne (Menü 6 5)

Wenn diese Funktion ausgewählt ist, ertönen die Hinweistöne (z. B. der Hinweis, daß der Akku fast leer ist).

Hinweis: Wenn im Menü "Rufsignalisierung" (Menü 6 1) die Einstellung Lautlos oder Einzelton ausgewählt ist, ertönen die Hinweistöne nicht, selbst wenn diese Funktion ausgewählt ist.

- ① Drücken Sie  (**Menü**), blättern Sie mit  oder  zu TONEINSTELLUNGEN, und drücken Sie  (**Wählen**). Blättern Sie dann mit  oder  zu WARNTÖNE, und drücken Sie  (**Ändern**).
- ② Blättern Sie mit  oder  zu Ein oder Aus, und drücken Sie  (**OK**).

5. Referenzinformationen

Werkseinstellungen wiederherstellen

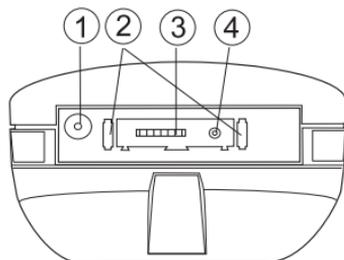
Sie können die Menüeinstellungen wieder auf ihre ursprünglichen Werte zurücksetzen.

Hinweis: Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden.

Durch diese Funktion werden folgende Werte nicht beeinflusst: gespeicherte Rufnummern und Namen, Sicherheitseinstellungen und Zugriffs-codes, Hörerlautstärke, Zeitmesser und Kostenzähler.

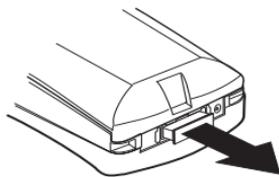
- ① Geben Sie *#7780# ein (wenn das Display frei ist).
- ② Geben Sie Ihren fünfstelligen Sicherheitscode ein, und drücken Sie  (OK).

Anschlüsse



- ① Für Zigarettenanzünder (LCH-6) und Schnellladegerät (ACH-6).
- ② Spannungsversorgungsanschluß für Ladegerät (CGD-8).
- ③ System- und Datenanschluß für Autoeinbausatz mit Freisprechanlage.
- ④ Anschluß für externe Antennen.

Hinweis: Unten am Telefon befindet sich eine Kunststoffabdeckung, die den System- und Datenanschluß schützt. Diese Abdeckung muß vor dem Anschließen von Zubehör entfernt werden. Wenn der Anschluß nicht benötigt wird, muß die Abdeckung wieder aufgesteckt werden.



DTMF-Töne senden

Mit DTMF-Tönen (Dual Tone Multi Frequency) können elektronische Telefondienste wie Bankdienste oder Anrufbeantworter gesteuert werden.

Manuelles Wählen

- ① Tätigen Sie einen Anruf bei der gewünschten Telefonnummer (z. B. beim Computer Ihrer Bank).
- ② Geben Sie die als DTMF-Töne zu sendenden Ziffern ein (z. B. Kontonummer und Kennwort). Wenn Sie den Anruf beenden wollen, drücken Sie  (**Auflegen**).

Automatischer Wählvorgang

Sie können auch eine Folge von Ziffern als DTMF-Töne senden, indem Sie die DTMF-Folge zunächst im Telefonbuch speichern und sie anschließend während eines Anrufs abrufen.

- ① Speichern Sie eine als DTMF-Töne zu sendende Ziffernfolge im Telefonbuch.
- ② Tätigen Sie einen Anruf bei der gewünschten Telefonnummer.
- ③ Drücken Sie , drücken Sie  (**Optionen**), um das Menü "Anruhfunktionen" aufzurufen, blättern Sie mit  oder  zu "DTMF senden", und drücken Sie  (**OK**). **Hinweis:** Wenn Sie die Option "DTMF" des Menüs "Anruhfunktionen" aufrufen wollen, muß die Menüfunktion "Anruhfunktionen" (Menü 4 6) eingeschaltet sein.
- ④ Blättern Sie mit  oder  zur gespeicherten DTMF-Folge, und drücken Sie  (**DTMF**), um die Zeichenfolge als DTMF-Töne zu senden. Sie beenden den Anruf durch Drücken von  (**Auflegen**).

Alternativ hierzu können Sie eine Rufnummer und eine DTMF-Zeichenfolge, getrennt durch ein Pausenzeichen, im Telefonbuch speichern. Anschließend können Sie diese Kombination aus Rufnummer und DTMF-Folge aus dem Telefonbuch abrufen und den Anruf durch Drücken von  (**Anruf**) starten.

- Drücken Sie zum Einfügen eines Pausenzeichens p (von 2,5 Sekunden), die Taste  drei Mal rasch hintereinander. Alle Ziffern, die auf die Pause folgen, werden nach einer Pause von 2,5 Sekunden automatisch als DTMF-Töne an das Netz weitergeleitet.

- Drücken Sie zum Einfügen eines Wartezeichens w die Taste (**) vier Mal rasch hintereinander. Um die Ziffern nach den Wartezeichen zu senden, drücken Sie (DTMF), wenn Sie hierzu aufgefordert werden.
Hinweis: Wartezeichen können nicht in einer SIM-Karte gespeichert werden; sie können nur beim manuellen Senden von DTMF-Tönen verwendet werden.

Verwenden der Akkus

Ihr Telefon wird mit einem wiederaufladbaren Li-Ion- oder NiMH-Akku betrieben.

Folgende vom Hersteller zugelassene Akkus sind für Ihr Telefon erhältlich:

- NiMH-Akku: Standardakku BMH-1, Vibratorakku BMH-1V
- Li-Ion-Akku: Kompaktakku BLJ-1, Ultra-Extended-Akku BLJ-4.

Akkuladezustandsanzeige

Der aktuelle Ladezustand des Akkus wird durch den senkrechten Balken rechts im Display des Telefons angezeigt. Je höher der Balken ist, desto stärker ist die Ladung. Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird der gesamte Balken angezeigt.

Wenn der Ladestand gering ist und nur noch wenige Minuten Sprechzeit verbleiben, ertönt ein Warnsignal, und der Text **AKKU FAST LEER** erscheint in regelmäßigen Abständen auf dem Display.

Wenn der Ladezustand des Akkus so gering wird, daß das Telefon nicht mehr betrieben werden kann, erscheint die Meldung **AKKU LADEN** (begleitet von einem Warnton). Anschließend schaltet sich das Telefon selbsttätig aus.

Hinweis: Wenn die Töne ausgeschaltet wurden, erscheinen nur die Texte auf dem Display.

Aufladen eines Akkus

Schließen Sie Ihr Telefon direkt an ein Ladegerät an, oder plazieren Sie es in einem Tischladestand (CGD-8). Das Telefon kann hierbei ein- oder ausgeschaltet sein. Die Segmente des Balkens in der Akkuanzeige beginnen zu pulsieren. Der Text **AKKU WIRD GELADEN** wird kurz angezeigt, wenn das Telefon eingeschaltet wird.

- Wenn Sie ein anderes Ladegerät als ACH-6, LCH-6 oder LCM-1 verwenden und das Telefon über eine Kunststoffabdeckung zum Schutz des Systemanschlusses verfügt, entfernen Sie diese zunächst, und schließen Sie danach das Ladegerät an. Bringen Sie die Abdeckung nach dem Laden wieder an.
- Bei einigen Fahrzeugen muß die Zündung eingeschaltet sein, damit der Akku des Telefons über den Adapter für den Zigarettenanzünder geladen werden kann.

Der Akku ist komplett geladen, wenn das Pulsieren des Balkens endet, der Balken wieder vollständig erscheint und der Text **AKKU VOLLSTÄNDIG GELADEN** kurz angezeigt wird. Der Text und die Zustandsanzeige erscheinen nicht, wenn das Telefon in ausgeschaltetem Zustand an das Ladegerät angeschlossen wurde.

Hinweise zur Verwendung der Akkus

- Beachten Sie, daß ein neuer NiMH-Akku erst seine volle Leistung erreicht, nachdem er zwei- oder dreimal vollständig ge- und entladen wurde!
- Benutzen Sie keine schadhafte oder abgenutzten Ladegeräte oder Akkus.
- Beim Betrieb des Telefons in der Nähe der Basisstation des Netzes wird der Akku weniger stark entladen. Wie lange ein Akku vor dem erneuten Aufladen verwendet werden kann, hängt in hohem Maß von der Signalstärke des Funknetzes und den vom Netzbetreiber festgelegten Parametern ab.
- Der zum Laden von Akkus benötigte Zeitraum hängt von der Restladung des Akkus und dem Typ des verwendeten Ladegeräts und Akkus ab. Der Akku kann zwar mehrere hundert mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber schließlich ab. Wenn die Betriebszeit (Sprech- und Bereitschaftszeit) im Vergleich zur normalen Betriebszeit deutlich kürzer ist, sollten Sie einen neuen Akku kaufen.
- Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die vom Telefonhersteller zugelassen sind. Wenn Sie ein Ladegerät nicht mehr verwenden, ziehen Sie seinen Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche am Ladegerät angeschlossen, da eine zu starke Aufladung seine Lebensdauer verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein vollaufgeladener Akku mit der Zeit.
- Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.

- Gute Betriebszeiten erzielen Sie, wenn Sie den NiMH-Akku von Zeit zu Zeit entladen, indem Sie das Telefon so lange eingeschaltet lassen, bis es sich selbsttätig ausschaltet. Versuchen Sie nicht, den Akku auf eine andere Weise zu entladen.
- Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluß auf das Laden Ihres Akkus. Deshalb kann zunächst ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluß kann auftreten, wenn z. B. durch einen metallischen Gegenstand (Geldstück, Büroklammer oder Füller) der Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen an der Rückseite des Akkus) direkt miteinander verbunden werden, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole kann der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.
- An kalten oder warmen Orten wie in einem geschlossenen Auto im Winter oder Sommer wird die Kapazität und Lebensdauer des Akkus reduziert. Bewahren Sie deshalb den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C auf. Ein Telefon mit einem zu kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. NiMH-Akkus funktionieren insbesondere unter -10 °C nur eingeschränkt.
- Akkus müssen wiederverwertet oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Sie dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer!



Zugriffscodes

Vom Telefon und der SIM-Karte werden verschiedene Zugriffscodes verwendet. Diese Codes bieten Schutz gegen die unbefugte Verwendung des Telefons und der SIM-Karte.

Wenn Sie zur Eingabe eines der nachfolgend erläuterten Zugriffscodes aufgefordert werden, geben Sie den erforderlichen Code ein (es werden Sterne angezeigt), und drücken Sie  (OK). Wenn Sie einen Eingabefehler gemacht haben, löschen Sie zunächst durch Drücken von  die fehlerhafte Ziffer, und geben Sie anschließend die richtige Ziffer ein.

Die Zugriffscodes (außer den PUK- und PUK2-Codes) können mit der Funktion **Zugriffscodes ändern** im Menü "Telefonoptionen" (Menü 4 3) geändert werden.

Hinweis: Vermeiden Sie Zugriffscodes, die Notrufnummern gleichen (z. B. 112), um ein versehentliches Wählen dieser Nummern zu verhindern.

Sicherheitscode (fünf Ziffern)

Der Sicherheitscode schützt Ihr Telefon vor unbefugter Verwendung. Er wird in der Regel mit dem Telefon (auf einem Etikett) geliefert. Weitere Informationen über Sicherheitscodes finden Sie im Abschnitt "Telefonicherheit" (Menü 4 2) im Kapitel "Die Menüfunktionen".

Wenn fünfmal hintereinander ein falscher Sicherheitscode eingegeben wird (CODE FALSCH), akzeptiert das Telefon den richtigen Sicherheitscode während der nächsten fünf Minuten nicht.

PIN-Code (vier bis acht Ziffern)

Der PIN-Code (PIN = Personal Identity Number, persönliche Kennnummer) schützt Ihre SIM-Karte vor unberechtigter Benutzung. Der PIN-Code wird normalerweise mit der SIM-Karte geliefert.

Wenn die Abfrage des PIN-Codes im Menü PIN-ABFRAGEN eingeschaltet wird (Menü 4 1), muß der PIN-Code nach jedem Einschalten des Telefons eingegeben werden.

Wenn dreimal hintereinander ein falscher PIN-Code eingegeben wird, werden Sie nach dem PUK-Code gefragt. Geben Sie den PUK-Code ein, und drücken Sie  (OK). Geben Sie anschließend einen neuen PIN-Code ein, und drücken Sie  (OK). Geben Sie den neuen Code erneut bei der Anfrage Code bestätigen: ein, und drücken Sie  (OK).

PIN2-Code (vier bis acht Ziffern)

Der mit einigen SIM-Karten gelieferte PIN2-Code dient zum Zugriff auf bestimmte Funktionen, z. B. Kostenzähler. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn dreimal hintereinander ein falscher PIN2-Code eingegeben wird, müssen Sie den richtigen PUK2-Code eingeben, bevor Sie auf die Funktionen zugreifen können, für die der PIN2-Code erforderlich ist. Geben Sie einmal den PUK2-Code ein, und geben Sie anschließend zweimal einen neuen PIN2-Code ein.

PUK-Code (acht Ziffern)

Der PUK-Code (PUK = Personal Unblocking Key, persönlicher Entsperrcode) wird zum Ändern eines gesperrten PIN-Codes benötigt. Der PUK-Code kann mit der SIM-Karte geliefert werden. Wenn dies nicht der Fall war, erfragen Sie den Code von Ihrem Diensteanbieter. Wenn Sie den Code verlieren, setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung. Wenn zehnmal hintereinander ein falscher PUK-Code eingegeben wird, wird die SIM-Karte ungültig. Setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung, um eine neue Karte zu erhalten.

PUK2-Code (acht Ziffern)

Der mit einigen SIM-Karten gelieferte PUK2-Code ist zum Ändern eines gesperrten PIN2-Codes erforderlich. Wenn zehnmal hintereinander ein falscher PUK2-Code eingegeben wird, können Sie nicht mehr auf die Funktionen zugreifen, für die der PIN2-Code erforderlich ist. Wenn Sie die Funktionen verwenden wollen, setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung, um eine neue Karte zu erhalten. Wenn Sie den Code verlieren, setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung.

Wichtige Sicherheitshinweise



Verkehrssicherheit

Benutzen Sie während der Fahrt kein Mobiltelefon. Parken Sie zuerst das Fahrzeug, bevor Sie ein Mobiltelefon verwenden. Befestigen Sie das Telefon stets in seiner Halterung; legen Sie das Telefon nicht auf den Beifahrersitz oder an einen Ort, von wo es sich bei einer Kollision oder einem plötzlichen Bremsmanöver lösen kann. Der Einsatz einer Alarmanlage zur Auslösung von Hupe oder Scheinwerfern ist auf öffentlichen Straßen nicht zulässig.

Denken Sie daran: Die Verkehrssicherheit hat immer Vorrang!

Betriebsumgebung

Vergessen Sie nicht, die in einem Bereich gültigen besonderen Vorschriften zu beachten, und immer dann das Telefon auszuschalten, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn durch das Telefon Interferenzen verursacht werden oder gefährliche Situationen entstehen können.

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitung für dieses Gerät, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten.

Wie bei anderen Mobilfunkgeräten werden die Benutzer darauf hingewiesen, daß in Bezug auf die zufriedenstellende Funktion des Geräts und die Sicherheit des Benutzers empfohlen wird, das Gerät nur in der normalen Betriebsposition zu benutzen (Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer ans Ohr, wobei die Antenne über die Schulter zeigen sollte.).

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Signale (Funkfrequenz) abgeschirmt. Es kann jedoch vorkommen, daß bestimmte elektronische Geräte nicht gegen die RF-Signale Ihres Mobiltelefons abgeschirmt sind.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potentielle Interferenzen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Für Personen mit einem Herzschrittmacher gilt:

- Sie sollten immer einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- Sie sollten das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren.
- Sie sollten das dem Herzschrittmacher gegenüberliegende Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Interferenzen zu minimieren.
- Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, daß es zu einer Interferenz gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Telefon aus.

Hörgeräte

Einige digitale Mobiltelefone können unter Umständen bei einigen Hörgeräten Störungen verursachen. Bei solchen Störungen können Sie sich an den Händler/Hersteller Ihres Hörgeräts wenden.

Andere medizinische Geräte

Der Betrieb eines Funkgeräts, einschließlich eines Mobiltelefons, kann unter Umständen die Funktion von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Erkundigen Sie sich bei einem Arzt oder dem Hersteller des medizinischen Geräts, ob es ausreichend gegen externe RF-Energie abgeschirmt ist oder wenn Sie noch Fragen haben sollten. Schalten Sie Ihr Telefon in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch Schilder, Aushänge oder andere schriftliche Regelungen dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen werden unter Umständen Geräte verwendet, die auf externe RF-Energie sensibel reagieren könnten.

Fahrzeuge

RF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Ihrem Kraftfahrzeug (z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzung, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-System), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme) beeinträchtigen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Fahrzeughersteller oder seiner Vertretung hinsichtlich Ihres Fahrzeugs. Sie sollten auch beim Hersteller von Geräten nachfragen, die nachträglich in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

Entsprechend gekennzeichnete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon überall dort aus, wo entsprechende Aufforderungen aufgehängt sind.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon an explosionsgefährdeten Orten aus, und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder gar zu Tode kommen können.

Benutzern wird empfohlen, das Telefon an Tankstellen auszuschalten. Benutzer werden an die Notwendigkeit erinnert, die Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots (Lager und Verkaufsbereich), chemischen Anlagen oder Sprenggebieten zu beachten.

Orte, an denen Explosionsgefahr besteht, sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen; Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden; Fahrzeuge, die mit Flüssiggas (wie z. B. Propan oder Butan) betrieben werden; Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel, wie Mehl, Staub oder Metallpulver, in der Luft befinden; sowie jeder andere Ort, an dem Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen.

Fahrzeuge

Das Telefon sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie führen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob die Mobiltelefonausrüstung in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und richtig funktioniert.

Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Telefon, seine Teile oder das Zubehör auf.

Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daß der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Bringen Sie fest installierte oder bewegliche Mobiltelefonausrüstung weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag beanspruchten Bereich an. Wenn die Mobiltelefonausrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines Mobiltelefons an Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährliche Folgen haben, das Mobiltelefonnetz stören und gegen Vorschriften verstoßen.

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen können dem Zuwiderhandelnden Mobiltelefondienste gesperrt oder verweigert werden, und/oder es können rechtliche Schritten gegen ihn eingeleitet werden.

Notrufe



WICHTIG! Wie jedes andere Mobiltelefon arbeitet dieses Telefon mit Funksignalen, Mobilfunk- und Überlandnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen garantiert werden. Aus diesem Grund sollten Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. medizinische Notfälle) geht.

Denken Sie daran, daß Sie mit dem Telefon nur dann Anrufe tätigen und empfangen können, wenn es eingeschaltet ist und sich in einem Dienstbereich mit ausreichender Signalstärke befindet.

Notrufe können unter Umständen nicht auf allen Mobiltelefonnetzen getätigt werden; möglicherweise können sie auch nicht getätigt werden, wenn bestimmte Netzdienste und/oder Telefonfunktionen aktiv sind. Dies kann bei den örtlichen Netzbetreibern erfragt werden.

Tätigen Sie einen Notruf wie folgt:

- ① Schalten Sie das Telefon ein, falls es nicht schon eingeschaltet ist. In einigen Netzen kann es erforderlich sein, daß eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß in das Telefon gesteckt wird.
- ② Halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, um das Telefon betriebsbereit zu machen.
- ③ Geben Sie die Notrufnummer (z. B. 911, 112 oder eine andere offizielle Notrufnummer) Ihres derzeitigen Standorts ein. Die Notrufnummern fallen je nach Standort unterschiedlich aus.
- ④ Drücken Sie die Taste  (**Anrufen**).

Falls bestimmte Funktionen (Tastatursperrung usw.) aktiv sind, müssen Sie diese Funktionen eventuell zuerst ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Weitere Informationen hierzu finden Sie in dieser Dokumentation und sind bei Ihrem örtlichen Netzbetreiber zu erfragen.

Wenn Sie einen Notruf tätigen, vergessen Sie nicht, alle nötigen Informationen so genau wie möglich anzugeben. Denken Sie daran, daß Ihr Mobiltelefon das einzige Kommunikationsmittel sein könnte, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Pflege und Wartung

Ihr Telefon wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Wenn Sie die unten aufgeführten Vorschläge beachten, verhindern Sie, daß die Garantie vorzeitig erlischt, und Sie werden noch über Jahre hinaus viel Freude an Ihrem Produkt haben. Beachten Sie folgendes bei der Verwendung von Telefon, Akku, Ladegerät ODER sonstigem Zubehör:

- Bewahren Sie das Produkt, seine Teile und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise korrodieren.
- Verwenden oder bewahren Sie das Produkt nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen auf. Seine beweglichen Teile können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn sich das Produkt (auf seine normale Betriebstemperatur) erwärmt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden, die elektronische Platinen beschädigen kann.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. Durch unsachgemäße Behandlung kann das Gerät beschädigt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus, und schütteln Sie es nicht. Durch eine solche grobe Behandlung können im Gerät befindliche Platinen zerbrechen.
- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, Reinigungslösungen oder scharfe Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts. Benutzen Sie zur Reinigung Ihres Geräts ein weiches, mit einer milden Seifenlösung befeuchtetes Tuch.
- Malen Sie Ihr Produkt nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile Ihres Produkts miteinander verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder Zusätze könnten das Telefon beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Wenn das Telefon, der Akku, das Ladegerät oder sonstiges Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren, bringen Sie es zu Ihrem Fachhändler. Seine Mitarbeiter werden Ihnen behilflich sein und das Gerät bei Bedarf reparieren.

Glossar

DTMF-Töne (DTMF = Dual Tone Multi-Frequency)

Töne, die vom Telefon an das Netz gesendet werden, um Anruferantworter und computergestützte Telefonsysteme wie Bankdienste und Voicemail zu steuern.

Heimatnetz

Das Netz, das von dem Betreiber geführt wird, dessen SIM-Karte sich z. Zt. im Telefon befindet.

PIN-Code (PIN = Personal Identification Number)

Ein geheimer Code zur Steuerung des Zugriffs auf die SIM-Karte. Der Code wird normalerweise mit der SIM-Karte geliefert.

PUK-Code (PUK = Personal Unblocking Key)

Ein geheimer Code zum Aufheben der Sperrung der SIM-Karte, wenn diese durch die Eingabe eines falschen PIN-Codes gesperrt wurde.

Rufumleitung

Ein Netzdienst, der das Umleiten ankommender Anrufe an eine andere Telefonnummer ermöglicht.

Sicherheitscode

Ein geheimer Code zur Steuerung des Zugriffs auf das Telefon. Der Code wird normalerweise mit dem Telefon geliefert.

SIM-Karte (SIM = Subscriber Identity Module)

Eine elektronische Karte, die zum Betreiben des Telefons benötigt wird und benutzerbezogene Daten enthält.

Sperrung des Tastenfelds

Eine Funktion, durch die die Tasten des Telefons zum Schutz gegen unabsichtliches Drücken gesperrt werden.

Zugriffscodes

Eine Ziffernfolge, die Schutz gegen die unbefugte Benutzung des Telefons, der SIM-Karte oder des Netzdienstes bietet; siehe auch PIN-Code, PUK-Code, Sicherheitscode.